# Tender Document No. 18 招標文件 18 號

# TENDER NOTICE CONTAINING TERMS AND CONDITIONS OF THE TENDER SALE OF

載有下述物業招標條款之招標公告

# KOKO MARE, Phase 3B of the KOKO HILLS DEVELOPMENT

Flat G on 17th Floor in Tower 9

# KOKO HILLS 發展項目第 3B 期(「即 KOKO MARE」)

# 第9座17樓G單位

Note: The tender may be made in respect of at least one of the above specified residential properties. The specified residential property(ies) for which a tenderer makes an offer to purchase will be collectively referred to as the "Property".

註: 投標人可以就最少一個上述指明住宅物業作出投標。投標人作出要約購買的指明住宅物業於下文統稱 為「該物業」。

Date: 26 June 2025

日期: 2025年6月26日

From: Golden Centurion Limited (the "Vendor")

本文件由 Golden Centurion Limited (「賣方」) 發出

To: Tenderers of the Property

致: 該物業投標人

- (1) To make an offer to purchase the Property, you shall 如欲作出要約購買該物業,閣下須
  - (a) complete and sign the Offer Section of this document below (the "**Offer Section**") without any amendment to this document; 填妥及簽署本文件下文要約部份(「**要約部份**」)(不得修改本文件);
  - (b) complete and execute the enclosed form of the preliminary agreement for sale and purchase of the Property (the "PASP") and without any amendment (tenderer shall submit 1 PASP for each and every specified residential property he/she/it/they make(s) an offer to purchase) and in duplicate; and

填妥及簽立該物業之臨時買賣合約(「**臨時合約**」)(其格式附夾於本文件,不得修改,投標人須就每一個欲作出投標的指明住宅物業遞交一分臨時合約),一式兩份;

(c) complete and sign the enclosed forms of each of the following without any amendment (tenderer shall submit 1 set of the following forms for each and every specified residential property he/she/it/they make(s) an offer to purchase) and in duplicate: 填妥及簽署以下各項(其格式附夾於本文件,不得修改,投標人須就每一個欲作出投標的指明住宅物業各自遞交一分下述文件),一式兩份:

(i) Warning to Purchasers;

「對買方的警告」;

(ii) Declaration of Relationship with the Vendor; 「與賣方關係的聲明」;

(iii) Personal Data Collection Statement;

「收集個人資料聲明」;

(iv) Declaration in relation to Intermediary; 「有關中介人的聲明」;

(v) Acknowledgement Letter for Properties Viewing 「物業參觀確認函」;

(vi) Vendor's Information Form 「賣方資料表格」;

(vii) Acknowledgement Letter regarding "Early Settlement Cash Rebate" (Only applicable to purchasers choosing "300-day Cash Payment Plan)

「提前付清樓價現金回贈」確認函 (只適用於選擇「300 天現金優惠付款計劃」 之買方)

<u>Please do not date the PASP</u>. Please date the documents referred to in (1)(c) above the date on which you sign the same.

**請勿於臨時合約填上日期。**簽署上述第(1)(c)段提及之文件時,請填上簽署日期。

You shall submit the following to the Vendor, together with this document with its Offer Section completed and signed by you as aforesaid, by delivering the same in a sealed plain envelope clearly marked "Tender No. 18 of KOKO MARE" to 10/F, Tower 2, The Gateway, Harbour City, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong ("the Sales Office") between the commencement time of tender and the closing time of tender on the date of tender. Notwithstanding anything herein provided, if typhoon signal no.8 or above is hoisted or black rainstorm warning is in effect in Hong Kong at any time from 11 a.m. to 12 noon on any date of tender, the tender closing date and time of such date of tender will automatically be postponed to 12 noon on the next succeeding business day in respect of which no typhoon signal no.8 or above is hoisted or black rainstorm warning is in effect in Hong Kong. "Business day" means a day that is not a Saturday, Sunday or public holiday. Please note that the Vendor has the absolute right to change the tender closing date

and/or time of the tender from time to time by amending the Information on Sales

Arrangements relating to the Property.

閣下須於招標日期之招標開始時間至招標截止時間把下述文件連同本文件(要約部份須如上所述填妥及簽署)放於一個致予賣方的密封的信封內並在封面清楚列明「投標 KOKO MARE 招標號碼 18」,一併交回香港九龍尖沙咀海港城港威大廈第二座 10 樓(「售樓處」)。儘管上述任何規定,如在任何招標日期上午 11 時至中午 12 時內的任何時間,8 號或以上颱風訊號或黑色暴兩警告在香港生效,該招標日期之招標截止日期及時間將自動順延至下一個緊接該日並在上午 11 時至中午 12 時之間並無懸掛 8 號或以上颱風訊號或發出黑色暴兩警告訊號之辦公日之中午 12 時。「辦公日」指不屬星期六、星期日或公眾假期的日子。請注意:賣方有全權透過修改有關該物業的銷售安排資料不時更改招標截止日期及/或時間。

- (a) your completed and executed documents referred to in (1) above; 經閣下填妥及簽立之上述第(1)段所述的文件;
- (b) one or more Hong Kong Dollar cashier order(s) issued by a bank duly licenced under Section 16 of the Banking Ordinance (Cap. 155 of the Laws of Hong Kong) ("the Banking Ordinance") and/or cheque(s) in the total amount of 5% of the purchase price you offered and made payable to "Baker & McKenzie", the Vendor's solicitors (of which at least HK\$100,000 shall be paid by way of cashier order(s)); and 一張或多張按《銀行業條例》(香港法例第 155 章)(「銀行業條例」)第 16 條的 持牌銀行發出的金額合共等於閣下出價的 5%、而抬頭人為「貝克・麥堅時律師事務所」(即賣方律師)的港幣銀行本票及/或支票(而其中最少港幣 100,000 元必須以本票支付);及
- (c) copy(ies) of your identification document(s) (note: If the tenderer concerned is a natural person, HKID and where not applicable, other valid identification document such as passport. If the tenderer concerned is a company, certificate of incorporation and certificate of change of name (if any), business registration certificate, the latest register of director and annual return of the tenderer)

  图下身份證明文件副本(註:若投標人為自然人,指香港身份證(如不適用,則指其他有效身份證明文件(如護照);而若投標人為公司,指公司註冊證書及公司更改名稱註冊證書(如有),商業登記證,最近期之董事名冊及周年申報表)
- (3) Your submission of the items above constitutes your agreement to these terms and conditions and a formal offer for the purchase of the Property which shall remain irrevocable and open for acceptance by the Vendor <u>at and before 6 p.m. on the fourteenth working day after the closing date of the tender</u> (the "Specified Date") and, on acceptance by the Vendor, a contract shall be constituted between you and the Vendor.

閣下提交上述各項即視作同意本文件條款及就購買該物業作出正式要約,且該要約於招標截止日期後的第14個工作天(「指明日期」)下午六時正及之前</u>不能收回及可供賣方接受,而一經賣方接受,閣下與賣方間即有合約存在。

(4) The Vendor may accept your offer by post, telephone, fax or email to the address / numbers / email address specified in the Offer Section or by any other effective means. After acceptance, the Vendor will return to you one duplicate of the PASP executed by the Vendor and dated not later than the Specified Date as soon as practicable.

賣方可以透過郵寄、電話、傳真或電郵至要約部份填上之地址/號碼/電郵地址或其他任何 有效方法接受閣下要約。賣方接受後,將盡快向閣下交回經賣方簽立且日期為不後於指明日 期之臨時合約一份。

(5) If the successful tenderer purchases the residential property, and fully settles the balance of the purchase price and completes the sale and purchase on or before the date(s) stipulated in the ASP, they will be entitled to a "Designated Units Furniture Privileges" Rebate provided by the Vendor in the amount equivalent to 3% of the Purchase Price of the residential property purchased (the "Rebate"). The said rebate will be applied directly towards part payment of the balance of the purchase price.

如投標人購買該物業,並按照正式合約訂明的付款日期或之前付清住宅物業的售價餘款及完成交易,將可獲賣方提供相等於所購住宅物業**售價3%之「尊屬單位傢俱優惠」回贈** (「該回贈」)。賣方會將該回贈直接應用於支付部分售價餘款。

- (6) If the successful tenderer purchases the residential property, and fully settles the balance of the purchase price and completes the sale and purchase on or before the date(s) stipulated in the ASP, they will be entitled to a "Utility Support" Rebate provided by the Vendor in the amount equivalent to 0.5% of the Purchase Price of the residential property purchased (the "Rebate"). The said rebate will be applied directly towards part payment of the balance of the purchase price. 如投標人購買該物業,並按照正式合約訂明的付款日期或之前付清住宅物業的售價餘款及完成交易,將可獲賣方提供相等於所購住宅物業售價 0.5%之「無憂家居補助」回贈 (「該回贈」)。賣方會將該回贈直接應用於支付部分售價餘款。
- (7) If the "300-day Cash Payment Plan" is adopted and the successful tenderer shall settle the balance of the purchase price earlier than due date of payment as specified in the Formal Agreement for Sale and Purchase in full and perform and comply with in all respects the terms and conditions of the PASP and the Formal Agreement for Sale and Purchase (in respect of which time shall be of the essence), the Vendor will provide an early settlement cash rebate ("Early Settlement Cash Rebate") to the successful tenderer in the amount according to the table below:-

如採用「300 天現金優惠付款計劃」,並提前於正式合約訂明的付款限期日之前付清售價餘額及在所有方面履行和遵守該物業之臨時合約及其後之正式合約內一切的條款及條件(必須嚴格遵行所有時間限制),則賣方可根據以下列表送出提前付清樓價現金回贈(「提前付清樓價現金回贈」)予中標人:-

Early Settlement Cash Rebate Table:

提前付清樓價現金回贈列表

付清售價之餘款日期^	提前付清樓價現金回贈金額	
Date of settlement of the balance of the	Early Settlement Cash Rebate amount	
purchase price^		
簽署臨時合約日期後120日內	售價 6.5%	
Within 120 days after the date of signing of the	6.5% of the purchase price	
PASP		
簽署臨時合約日期後121日至150日內	售價 5.5%	
Within 121 days to 150 days after the date of	5.5% of the purchase price	
signing of the PASP		
簽署臨時合約日期後151日至180日內	售價 4.5%	
Within 151 days to 180 days after the date of	4.5% of the purchase price	
signing of the PASP	_	

<sup>^</sup> The date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor's solicitors. 以賣方代表律師實際收到款項日期計算。

The Early Settlement Cash Rebate is personal and exclusive to the Purchaser who shall have no right to assign or transfer the Early Settlement Cash Rebate or any part thereof to any third party. If the Purchaser shall sub-sell the property purchased to any third party before completion, the Vendor shall have the right to forthwith cancel or revoke the Early Settlement Cash Rebate.

提前付清樓價現金回贈為買方個人專有,買方無權轉讓或轉移提前付清樓價現金回贈或其任何部分予任何第三方。如買方於成交前轉售所購住宅物業予第三方,賣方有權即時終止取消 或撤回提前付清樓價現金回贈。

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

詳情以相關交易文件條款作準。

(8) The cashier order(s) and/or cheque(s) (if any) submitted will remain uncashed until the Vendor has decided whether to accept your offer to purchase the Property. If your offer is accepted by the Vendor, the cashier order(s) and cheque(s) (if any) will be cashed and the amount will be treated as the initial deposit of the Property. If your offer is not accepted by the Vendor, you will be notified and the cashier order(s) and/or cheque(s) will be uncashed and made available for your collection by prior appointment Provided That the Vendor shall be entitled to return the cashier order(s) and/or cheque(s) (if any) to you at your risk by mailing the same by ordinary or register post to your address specified in the Offer Section.

在賣方尚未決定是否接受閣下要約前,閣下所提交之本票及/或支票(如有)將不作兌現。倘 賣方接受閣下要約,本票及/或支票(如有)將作兌現,而金額將視作該物業的臨時訂金。倘 賣方不接受閣下要約,閣下將獲通知,本票及/或支票(如有)將不作兌現,且經預約閣下可 領回本票及/或支票(如有),惟賣方有權將本票及/或支票(如有)以普通或掛號郵遞郵寄 至閣下於要約部份填上之地址(遺失風險由閣下承擔)。

(9) If the tenderer is a company, there shall not be any change in the directors and/or shareholders of the tenderer prior to the signing of the Formal Agreement for Sale and Purchase.

如投標人為公司,在簽立正式買賣合約之前,投標人公司之董事及/或股東成員不得有任何更

改。

- (10) The Vendor does not undertake and is under no obligation to, review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of the Property or any part thereof. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of the Property or any part thereof at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/or time of the tender of the Property from time to time by amending the Sales Arrangements in relation hereto. 賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購該物業或其中任何部分最高出價之要約或任何要約。賣方有全權於接受任何要約前於任何時間撤回出售該物業或其中任何部分。賣方有全權透過修改與此相關的銷售安排不時更改該物業之招標截止日期及/或招標時間。
- (11) It is hereby specifically declared by the Vendor that any statement, whether oral or written, made and any action taken by the Vendor or any of its agents or servants in response to any enquiry made by a prospective tenderer or tenderer shall be for guidance and reference purposes only. Any statement shall not be deemed to form part of this Tender Notice and any such statement or action shall not and shall not be deemed to amplify, alter, negate, waive or otherwise vary any of the terms or conditions set out in this Tender Notice or the PASP.

茲聲明賣方任何人員或代理對有意投標者或確實投標者的查詢所作出的任何口頭或書面陳述 及所採取的任何行動,均只供指引及參考之用。有關之陳述或行動不得作為或視作構成本招 標公告、投標表格及臨時合約的一部份。有關之陳述或行動亦不能或視作闡述、更改、否定、 豁免或以任何其他形式修改本招標公告或臨時合約的任何條款或條件。

- You are advised to instruct your own solicitors to advise you on these terms and conditions and the terms and conditions of the forms of the documents enclosed herewith. 特此建議閣下就本文件之條款及附夾於本文件內各文件之條款向閣下律師尋求意見。
- This document and the enclosed forms are all confidential Provided That you may at your reasonable discretion and on a need-to-know basis, disclose the same to your professional advisor(s) but only for purposes of giving professional advice on the matters in connection with the transactions contemplated in these terms and conditions. This document and the enclosed forms are provided to you in consideration of your agreement to the foregoing.

本文件及所附夾之表格均屬機密,惟閣下可按合理酌情權及只向需要知情者透露需要透露之資料的準則將之透露予閣下專業顧問,惟透露之目的僅限於就本文件條款所預期交易之相關事宜提供專業意見。本文件及所附夾之表格均以閣下同意上文規定為代價向閣下提供。

(14) A person who is not a party to this document shall not have any rights under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce, or to enjoy the benefit of, any term and condition of this document.

並非本文件一方之人士並無任何權利按《合約(第三者權利)條例》強制執行本文件任何條款及條件或享有本文件任何條款及條件之利益。

- In these terms and conditions unless the context requires otherwise words importing the singular number only shall include the plural number and vice versa, words importing a gender (including the neuter gender) only shall include all other genders (including the neuter gender).

  本文件條款中,除非文意另有要求,凡指單數的字詞亦指眾數而指眾數的字詞亦指單數,而凡指某一性別(或不屬於男性或女性)的字詞亦指其他性別及不屬於男性或女性者。
- (16) The Chinese version of this document is for reference only and in case of conflict between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

  本文件之中文譯本僅供參考之用,如與英文文本有歧義,將以英文文本為準。

# OFFER SECTION

# 要約部份

To be completed and signed by the tenderer(s): 由投標人填妥及簽署:

I/We h	ereby submit the materials referred to (2) above to the Vendor, namely (please tick " $$ "):
我/我们	鬥特此向賣方提交第(2)段所述之文件如下(請標上" $√$ "):
	completed and executed PASP (IN DUPLICATE)
	已填妥及簽立之臨時合約(一式兩份)
	the signed Warning to Purchasers (IN DUPLICATE)
	已簽署的「對買方的警告」(一式兩份)
	the signed Declaration of Relationship with the Vendor (IN DUPLICATE)
	已簽署的「與賣方關係的聲明」(一式兩份)
	the signed Personal Data Collection Statement (IN DUPLICATE)
	已簽署的「收集個人資料聲明」(一式兩份)
	the signed Declaration in relation to Intermediary (IN DUPLICATE)
	已簽署的「有關中介人的聲明」(一式兩份)
	the signed Acknowledgement Letter for Properties Viewing. (IN DUPLICATE)
	已簽署的「物業參觀確認函」(一式兩份)
	the signed Vendor's Information Form. (IN DUPLICATE)
	已簽署的「賣方資料表格」(一式兩份)
	the signed Acknowledgement Letter regarding "Early Settlement Cash Rebate" (Only applicable to
	purchasers choosing "300-day Cash Payment Plan) (IN DUPLICATE)
	已簽署的「提前付清樓價現金回贈」確認函 (只適用於選擇「300 天現金優惠付款計劃」之買
	方)( <u>一式兩份</u> )
	one or more Hong Kong Dollar cashier order(s) issued by a bank duly licenced under Section 16 of
	the Banking Ordinance (Cap. 155 of the Laws of Hong Kong) ("the Banking Ordinance") and/or
	cheque(s) in the total amount of 5% of the purchase price you offered and made payable to "Baker &
	McKenzie", the Vendor's solicitors (of which at least HK\$100,000 shall be paid by way of cashier
	order(s)); and
	一張或多張按《銀行業條例》(香港法例第155章)(「銀行業條例」)第16條的持牌銀行
	發出的金額合共等於閣下出價的 5%、而抬頭人為「貝克・麥堅時律師事務所」(即賣方律
	師)的港幣銀行本票及/或支票(而其中最少港幣 100,000 元必須以本票支付);及
	copy(ies) of identification document(s) of all tenderers
	所有投標人的身份證明文件之副本

Address 地址:\_\_\_\_\_

Telephone number 電話號碼:

Fax number 傳真號碼:

Email address 電郵地址:

I/We hereby confirm that I/we agree to and am/are bound by the above terms and conditions, in consideration of the



# PRELIMINARY AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE ("Preliminary Agreement") 臨時買賣合約 ("臨時合約")

Serial No. 編號: Date 日期:

Vendor 賣方 Sales Agent for Vendor 賣方銷售	: Golden Centurion 代理人: Wheelock Propert	n Limited ies (Hong Kong) Limited (會德豐地產(香港)有限公	司)
Vendor's solicitors 賣方律師	Baker & McKenzie 貝克 麥堅時律師事務所	14/F., One Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry I 香港鰂魚涌英皇道 979 號太古坊一座 14 樓	Bay, Hong Kong Tel. No. 電話號碼 2846 2426 Fax No. 傳真號碼 2810 1149
Purchaser 買方	Purchasers' / Purchaser's N 買方姓名	Jame(s)	HKID No./ Passport No./ B.R.No. 香港身份証號碼/護照號碼/商業登記證號碼
(2)	)		
(3)	)		
(4)	Directors' names and HKII	O Nos. (for corporate purchasers only)	HKID No./ Passport No.
(1)	董事姓名及身份証號碼(	只適用於買方為有限公司)	香港身份證號碼/護照號碼
(2)	)		Tel. No
Purchaser's Correspondence Registered Office Address 買方通訊 / 註冊辦事處地址			電話號碼
The Vendor agrees to sell and th Conditions" set out hereto. 賣方	及買方於此同意根據以下條	ase the Property mentioned below on the following s 禁款及後述的"其他條款及條件"出售及購買下述	之物業。
	Name and address of th	e Phase of the Development 發展項目的期數的 <b>KOKO MARE</b>	り名稱及地址:
(	Phase 3B of KOKO H	ILLS Development KOKO HILLS 發展項	百的第 3B期)
	Thase 3D of Rollo 11.	3 Ko Ling Road 高續道 3 號	(CIHJAJ 3D 791)
Please tick ("√") the application Purchase Price and 120-6	lay Cash Payment Plan	剔選適用之付款方法)	
售價及 120 天現金優惠付	款計劃		
The Purchase Price of the Property is	HK\$	, which shall be paid by the Purchaser t Terms"):-	o the Vendor in the manner as follows ("Payment
本物業的售價為	港幣	元 ,並須由買方按以下方式付予賣方(	
Preliminary Deposit in the sum	n HK\$	=	Price shall be paid upon signing of this Preliminary
of 臨時訂金為數	港幣	Agreement           元 (即售價的 5%) 的臨時訂金,須於簽	署本臨時合約時支付
Balance of Purchase Price	HK\$	, which is equal to 95% of the purchase	price shall be paid within 120 days after the date on
售價餘額	港幣	which this Preliminary Agreement is sig 元 (即售價的95%) 的售價餘額,須於本 或之前(「成交日期」)付清	ned (the "Completion Date"). K臨時合約的簽署日期之後的120 天內由買方繳付
Purchase Price and 300-6 售價及 300 天現金優惠付	•		
The Purchase Price of the	HK\$	, which shall be paid by the Purchaser to	o the Vendor in the manner as follows ("Payment
Property is		Terms"):-	` •
本物業的售價為	港幣	元 ,並須由買方按以下方式付予賣方(	付款方式」):
Preliminary Deposit in the sum of	n HK\$	, which is equal to 5% of the Purchase I Agreement	Price shall be paid upon signing of this Preliminary
oi 臨時訂金為數	港幣	元 (即售價的 5%) 的臨時訂金,須於簽署	署本臨時合約時支付
Balance of Purchase Price	HK\$	, which is equal to 95% of the purchase p	price shall be paid within 300 days after the date on
售價餘額	港幣	which this Preliminary Agreement is sign	

Received from the Purchaser the sum of HK\$ 茲收到買方港幣	元	Being the Preliminary Deposit payable Upon signing of this Preliminary Agreement. 作為簽訂本臨時合約同時應付之臨時訂金	Received by 經手收款人
Name of Bank 銀行名稱		Cashier's Order/Cheque No. 本票/支票號碼	
			Signature 簽署

It is hereby agreed and acknowledged by the Purchaser that the foregoing conditions and the provisions under "Other Terms and Conditions" together with the Appendix shall all form part of this Preliminary Agreement and are incorporated in this Preliminary Agreement for purchase of the Property herein.

買方在此同意及明白所有上列條件及"其他條款及條件"下所述之規定以及附錄均構成本臨時合約的部份,並納入本臨時合約,以購買本物業。

# OTHER TERMS AND CONDITIONS 其他條款及條件:

1. In this Preliminary Agreement —

在本臨時合約中:

- "saleable area" has the meaning given by section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap.621); "實用面積"具有《一手住宅物業銷售條例》(第621章)第8條給予該詞的涵義;
- "working day" has the meaning given by section 2(1) of that Ordinance; (b) "工作日"具有該條例第2(1)條給予該詞的涵義;
- (c) the floor area of an item under clause 8(a) is calculated in accordance with section 8 (3) of that Ordinance; and 第8(a)條所指的項目的樓面面積,按照該條例第8(3)條計算;及
- (d) the area of an item under clause 8(b) is calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to that Ordinance. 第8(b)條所指的項目的面積,按照該條例附表2第2部計算。
- The Preliminary Deposit payable by the Purchaser shall be held by the Vendor's solicitors as stakeholder. 買方須支付的臨時訂金,須由賣方律師作為保證金保存人而持有。
- 3. It is intended that this Preliminary Agreement is to be superseded by an Agreement for Sale and Purchase ("the Agreement") to be executed 按訂約雙方的意向,本臨時合約將會由一份買賣合約("正式合約")取代,正式合約須一 by the Purchaser on or before (i.e. the fifth working day after the date on which this Preliminary Agreement is signed); \_\_\_\_\_\_(即本臨時合約的簽署日期之後的第五個工作日)或之前簽立;及 由買方於 \_\_\_ (b) by the Vendor on or before\_\_\_\_\_ (i.e. the eighth working day after the date on which this Preliminary Agreement is signed). 由賣方於 (即本臨時合約的簽署日期之後的第八個工作日)或之前簽立。
- The ad valorem stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser. 須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的從價印花稅(如有的話),由買方承擔。
- 5. The special stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser. 須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的額外印花稅(如有的話),由買方承擔。
- The Purchaser shall, within FIVE (5) working days after the date on which this Preliminary Agreement is signed, attend the office of the Vendor's solicitors bringing along his Hong Kong Identity Card or passport or (in case the Purchaser is a company) its Business Registration Certificate and the original of this Preliminary Agreement to (a) sign the Agreement in the standard form prepared by the Vendor's solicitors without amendment, (b) make further payment in accordance with the Payment Terms, and (c) pay all stamp duty payable under this Preliminary Agreement and the Agreement.

買方需於本臨時合約之簽署日期之後五個工作天內攜帶香港身份證或護照或商業登記證(如買方為公司)及本臨時合約的正本到上 述賣方律師辦公地點辦理下列手續:(a)簽署一份經賣方代表律師所訂定的標準正式合約,該合約內容一概不能更改,(b)交付根據 本臨時合約付款方式所述到期應付之款項,並(c)交付全部有關本臨時合約及正式合約應付的印花稅。

- If the Purchaser fails to execute the Agreement within 5 working days after the date on which this Preliminary Agreement is signed 如買方沒有在本臨時合約的簽署日期之後的5個工作日內簽立正式合約一
  - this Preliminary Agreement is terminated;
    - 本臨時合約即告終止;
  - the Preliminary Deposit paid by the Purchaser is forfeited to the Vendor; and (b) 買方支付的臨時訂金,即被沒收歸於賣方;及
  - (c) the Vendor does not have any further claim against the Purchaser for the failure. 賣方不得就買方沒有簽立正式合約,而對買方提出進一步申索。
- The measurements of the Property are as follows 本物業的量度尺寸如下 -

Please refer to the "Schedule 1" attached to this Preliminary Agreement. The said "Schedule 1" forms part of this Preliminary Agreement. 請參閱隨本臨時合約附上之"附表一"。"附表一"屬本臨時合約一部份。

9. The sale and purchase of the Property includes the fittings, finishes and appliances as follows — fittings, finishes and appliances set out in the Appendix.

本物業買賣所包括的裝置、裝修物料及設備如下— 附錄所列明之裝置、裝修物料及設備。

10. Without prejudice to Sections 13 and 13A of the Conveyancing and Property Ordinance (Cap.219), the Vendor shall not restrict the Purchaser's right under the law to raise requisition or objection in respect of title.

在不損害《物業轉易及財產條例》(第 219 章)第 13 及 13A 條的原則下,賣方不得限制買方根據法律就業權提出要求或反對的權利。

11. The Purchaser has acknowledged receipt of a copy of a bilingual version of the "Warning to Purchasers" set out in clause 12 and fully understands its contents.

買方已確認收到第12條所列出的"對買方的警告"的中英雙語文本,並完全明白其內容。

12. For the purposes of clause 11, the following is the "Warning to Purchasers" — 就第 11 條而言,"對買方的警告"內容如下一

- a) Before you execute the formal agreement for sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase you should instruct a solicitor to protect your interests and to ensure that your purchase is properly completed.
  - 如你繼續進行購買本物業,你便須簽署正式買賣合約,在你簽立正式買賣合約之前,你應聘用律師,以保障你的權益,和確保妥善完成購買本物業。
- b) You can instruct your own independent solicitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's solicitor to act for you as well as for the Vendor.

你可聘用你自己的獨立律師,以代表你進行購買本物業,你亦可聘用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。

c) YOU ARE RECOMMENDED TO INSTRUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your purchase, to give you independent advice.

現建議你聘用你自己的律師,你自己聘用的律師能在你購買本物業的每個階段,向你提供獨立意見。

- d) If you instruct the solicitor for the Vendor to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor the solicitor may not be able to protect your interests and you will then have to instruct your own solicitor anyway, in which case the total fees you will have to pay may be higher than the fees which you would have had to pay if you had instructed your own solicitor in the first place. 倘若你聘用賣方的代表律師同時代表你行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師未必能保障你的權益,屆時你始終需要聘用你自己的律師,在此情況下,你須支付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師的話會須支付的費用。
- e) You are free to choose whichever option you prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own independent solicitor, or the Vendor's solicitor, to protect your interests.

  你可自由選擇。請在決定聘用你自己的獨立律師或賣方的律師以保障你的權益之前,詳加考慮。
- 13. The Purchaser purchases with full knowledge of the physical condition of the Property and the fittings, finishes and appliances therein and takes them as they stand. The Vendor shall deliver vacant possession of the Property to the Purchaser upon completion. 買方在購買本物業時完全知悉本物業的實際狀況及在本物業內之裝置、裝修物料及設備並接受其現狀。本物業成交時,賣方需將本物業交吉予買方。
- 14. The sale and purchase of the Property shall be completed at the office of the Vendor's solicitors during office hours on or before the Completion Date.

本物業買賣須於成交日期或之前於辦公時間內在賣方律師的辦事處完成。

15. Notwithstanding anything to the contrary contained herein, the Purchaser shall be solely responsible for all additional legal costs and disbursements charged by the Vendor's solicitors arising from any sub-sale or nomination by the Purchaser or as a result of the Purchaser requesting the Vendor to execute more than one assignment in respect of the Property.

不論本臨時合約含有何等相反的規定,買方必須獨力承擔所有因買方轉售本物業或提名或指派其他人士或個體作為轉讓契的承讓人或賣方因應買方要求簽署一份以上的轉讓契而產生的額外賣方代表律師費。

16. (a) The buyer's stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser.

須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的買家印花稅(如有的話),由買方承擔。

(b) The charges for certified copies of title deeds, all registration fees, plan fees and a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Development and the Sub-Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Phase (collectively, "DMC") and any other documents relating to the sale and purchase of the Property shall be solely borne and paid by the Purchaser.

上手契約鑒證本之費用、所有登記費、圖則費及適當比例之發展項目的公契及管理合約及期數的分公契及管理合約(合稱"公契")製作、登記及完成之費用及其他有關本物業的買賣之文件等費用,蓋由買方單獨承擔及繳付。

(c) Each party shall pay its own solicitors costs and disbursements of and incidental to the Preliminary Agreement, the Agreement and the subsequent Assignment including all legal costs and disbursements of and incidental to the preparation, completion, stamping and registration of the Preliminary Agreement, the Agreement and the subsequent Assignment.

買賣雙方必須自行負擔各自聘用律師於擬定、完成、釐印及登記本臨時合約、正式合約及轉讓契之費用及支出及其他一切 有關本臨時合約、正式合約及轉讓契之法律費用及支出。

(d) The Purchaser shall bear his own solicitors' legal costs and disbursements in respect of the purchase and mortgage (if applicable) of the Property.

買方須負責其在有關買入及抵押(如適用)本物業之所有律師費用及代墊付費用。

17. All Further Deposit, Part Payment of the Purchase Price, Further Part Payment of the Purchase Price and the Balance of Purchase Price shall be paid by the Purchaser by way of cashier order(s) drawn in favour of the Vendor's solicitors

上述加付訂金、部份售價價款、加付部份售價價款及售價餘額需以抬頭寫上賣方律師之銀行本票支付。

18. Upon termination of this Preliminary Agreement in accordance with Clause 7, if this Preliminary Agreement has been registered in the Land Registry by the Purchaser or by any person on his behalf, the Vendor may unilaterally sign and register a Memorandum to vacate or cancel this Preliminary Agreement from the register or record in the Land Registry.

在本臨時合約按第 7 條終止時,如買方或任何人代表買方已將本臨時合約登記於土地註冊處登記冊內,賣方可單方面簽署及於 土地註冊處登記備忘錄將本臨時合約在土地註冊處內之登記或記錄撤銷。

- 19. The Purchaser shall inform the Vendor in writing of any change in the Purchaser's correspondence address or contact telephone number. 買方如有更改通訊地址或聯絡電話,須以書面通知賣方。
- 20. The Property is residential property within the meaning of Section 29A(1) of the Stamp Duty Ordinance. 本物業乃屬印花稅條例第 29A(1)條所註釋之住宅用途物業。
- 21. Time shall in every respect be of the essence of this Preliminary Agreement.

本臨時合約所規定之時限乃合約要素,必須嚴謹遵守。

22. If the Property under this Preliminary Agreement consists of a residential unit as well as any parking space(s), such Property shall be covered by one single formal agreement for sale and purchase and one single subsequent Assignment.

如本臨時合約下的本物業包括住宅單位也同時包括車位,該物業必須由單一份正式買賣合約及其後單一份轉讓契涵蓋。

23. The Vendor reserves the right to rectify any errors or omissions in the Purchase Price and Payment Terms and the calculation of the Purchase Price of the Property.

賣方保留權利修改售價和付款方式及該售價在計算方面之錯誤或遺漏。

24. The Purchaser shall upon completion of the sale and purchase of the Property pay to the Manager or the Vendor all management fee deposit, special fund, debris removal fee, advance payment of management fees and other deposits and payments which are payable in respect of the Property under the DMC and the Purchaser shall reimburse the Vendor for all payments including without limiting to all utilities deposits already paid by the Vendor in respect of the Property.

買方須在完成本物業買賣交易時繳付管理人或賣方一切管理費按金、特別基金、清理廢料的費用、預繳管理費及其他根據公契 規定可就本物業收取之其他按金及費用,買方並須償還賣方就本物業已支付的所有費用包括但不限於水電煤按金。

25. This Preliminary Agreement is not preceded by an unwritten sale agreement or an agreement for sale, made between the same parties hereto and on the same terms and conditions hereof.

在本臨時合約簽訂前,相同的買賣雙方並無以相同條款及條件訂立非書面買賣協議或買賣協議。

26.	A person who is not a party to this Preliminary Agreement shall not have any rights under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance
	to enforce, or to enjoy the benefit of, any term and condition of this Preliminary Agreement.
	並非木腹時会約—方之人+並無任何權利按《会約(第三 <b>考</b> 權利)條例》強制執行木腹時会約任何條數及條件或真有木腹時会

並非本臨時合約一方之人士並無任何權利按《合約(第三者權利)條例》強制執行本臨時合約任何條款及條件或享有本臨時合約任何條款及條件之利益。

27. Both English and Chinese versions of this Preliminary Agreement have the same binding effect.

本臨時合約之中英文版本,同具法律效力。

The Purchaser has read this Preliminary Agreement and fully understands the contents of this Preliminary Agreement.

買方已細閱此臨時合約,並完全明白其內容。

PurchaserFor and on behalf of the Vendor買方賣方代表

Signature of Purchaser(s) 買方簽署 Authorized signature(s) 經授權簽署 for and on behalf of Wheelock Properties (Hong Kong) Limited 會德豐地產(香港)有限公司

# SCHEDULE 1 附表一

In this Schedule, only the measurements of the property(ies) selected to be purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement shall be applicable to this Preliminary Agreement:

於本附表中,只有屬於買方於本臨時合約中選購之物業之量度尺寸方適用於本臨時合約:

# Flat G on 17/F in Tower 9

# 第9座17樓G單位

(a)	the saleable area of the	e Property is	square metres /	,	square feet of which
	本物業的實用面積為	46.492	平方米/	500	_平方呎,其中—
		square metres /	square feet is the	e floor area o	of the balcony;
	2.000			]樓面面積;	
		square metres /	square feet is the	e floor area o	of the utility platform;
	1.500	_平方米_/16	_平方呎為工作平	石台的樓面面	<b>面積;</b>
	<del>sq</del> ı	uare metres /	square feet is	the floor are	ea of the verandah; and
		<u> </u>	<u> </u>	台的樓面面和	責;及
(b)	other measurements ar	e —			
	其他量度尺寸為一				
	the area of the air cond	litioning plant room is	square me	etres /	square feet;
	空調機房的面積為一				
	the area of the bay win	dow is	square me	etres /	square feet;
	窗台的面積為				
	the area of the cocklof	t is	square me	etres /	square feet;
	閣樓的面積為				
	the area of the flat root	f is	square me	etres /	square feet;
	平台的面積為		平方米/		<u>平方呎;</u>
	the area of the garden	is	square me	etres /	square feet;
	花園的面積為		平方米/		
	the area of the parking	space is	square me	etres /	square feet;
	停車位的面積為				
	the area of the roof is		square me	tres /	square feet;
	天台的面積為				
	the area of the stairhoo	od is	square me	tres /	square feet;
	梯屋的面積為		<u>平方米/</u>		<del>平方呎;</del>
	the area of the terrace	is	square me	tres /	square feet;
	前庭的面積為		<u>平方米/</u>		
	the area of the yard is		square me	etres /	square feet;
	庭院的面積為		平方米/		平方呎。

# APPENDIX 附錄

# Fittings, Finishes and Appliances 裝置、裝修物料及設備

#### 1. Exterior finishes

Item Description

(a) External wall Façade of residential towers finished with tiles, aluminium cladding, metal louver and grille, curtain wall and glass

cladding.

Transfer plate finished with aluminum cladding, stone cladding and tiles. Podium finished with glass wall, aluminium

cladding, metal louvers and grille, stone cladding and glass cladding.

(b) Window Curtain wall with aluminium window frames finished with fluorocarbon coating fitted with Insulated Glass Unit (IGU)

of clear glass applied for all Bedroom, Bedroom 1, Bedroom 2 and Master Bedroom of all units.

Aluminium window frames finished with fluorocarbon coating fitted with clear glass for all Kitchens and Open Kitchen at Unit F at 2/F, 3/F, 5/F to 12/F, 15/F to 23/F and 25/F of Tower 9 (except the Kitchen at Unit G and J at 1/F of Tower 9, Unit A and G at 2/F of Tower 9).

Aluminium window frames finished with fluorocarbon coating fitted with obscure glass for Restroom of Unit G at 1/F of Tower 9, Utility Room of Unit J at 1/F of Tower 9 and all Bathrooms (including Master bathrooms) if window is provided.

(c) Bay window Not applicable.

(d) Planter Planter finished with porcelain tiles and ceramic tiles.

(e) Verandah or All balconies are covered. Balcony

Wall finished with aluminium cladding and ceramic tiles (if applicable). Ceiling finished with aluminium ceiling panels.

Floor finished with porcelain tiles.

Balconies are finished with laminted tempered glass balustrade with aluminium top rail and vertical posts.

Curb finished with tiles and aluminium cladding.

No verandah is provided.

(f) Drying facilities for clothing

Not applicable.

# 2. Interior finishes

and ceiling

Item Description

(a) Lobby Main Entrance Lobby

Wall finished with wood veneer and wall covering with metal trim. Floor finished with natural stone. Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint and metal trim.

**Typical Lift Lobby** 

Wall finished with wall covering, wood veneer, metal, glass and porcelain tile. Floor finished with porcelain tile with metal skirting. Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint and metal trim.

(b) Internal wall Internal Wall (except Unit A of 18/F of Tower 9)

Living Room, Dining Room and Bedroom finished with emulsion paint.

Internal Wall (Unit A of 18/F of Tower 9)

Living Room finished with wall covering, stainless steel and emulsion paint. Dining room, Master Bedroom and Bedroom finished with emulsion paint.

Ceiling

Ceiling of Living Room, Dining Room and Bedroom finished with emulsion paint and gypsum board bulkhead finished with emulsion paint.

#### (c) Internal floor

#### All Units

Living Room, Dining Room and Bedroom finished with engineered timber flooring and timber skirting finished with paint. Natural stone border along edge of Open Kitchen and floor adjoining door to Balcony, door to garden and door to Flat Roof.

#### (d) Bathroom

#### All Units (except Units listed in tables below)

Wall finished with natural stone, porcelain tile, mirror and metal trim (except those areas covered by vanity counter and mirror cabinet and above false ceiling level). Floor finished with porcelain tile (except those areas under bathtub and areas covered by vanity counter). Metal panel ceiling and gypsum board false ceiling with emulsion paint are provided. Wall finishes run up to the false ceiling.

#### For the Units listed in the table below:

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F	Unit H

Wall finished with natural stone and porcelain tile (except those areas covered by vanity counter and mirror cabinet and above false ceiling level). Floor finished with natural stone and porcelain tile (except those areas covered by vanity counter). Metal panel ceiling and gypsum board false ceiling with emulsion paint are provided. Wall finishes run up to the false ceiling.

#### For the Units listed in the table below:

Tower 9	1/F & 26/F	Unit G
Tower 9	1/F	Unit J

Wall finished with natural stone, mirror and metal trim (except those areas covered by vanity counter and mirror cabinet and above false ceiling level). Floor finished with natural stone (except those areas under bathtub and areas covered by vanity counter). Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint and metal trim. Wall finishes run up to the false ceiling.

#### (e) Kitchen

#### All Units (except the Units listed in tables below)

Wall finished with porcelain tile, ceramic tile and glazing (except those areas covered by kitchen cabinet and above false ceiling level). Floor finished with porcelain tile (except those areas covered by kitchen cabinet). Aluminium and gypsum board false ceiling finished with emulsion paint. All cooking bench countertop is fitted with solid surface material. Wall finishes run up to the false ceiling.

#### For the Units listed in the table below:

TOT THE CHIES HO	tea in the table below.	
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit A
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit B
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit C
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit G
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit J
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit K
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit L
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit B
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit C
Tower 9	3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F	Unit H
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F	Unit J
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit K

Wall finished with glazing, plastic laminate and ceramic tile (except those areas covered by kitchen cabinet and above false ceiling level). Floor finished with natural stone and engineered timber flooring (except those areas covered by kitchen cabinet). Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint. All cooking bench countertop is fitted with solid surface material. Wall finishes run up to the false ceiling.

# For the Units listed in the table below:

Tower 9	1/F & 26/F	Unit G
Tower 9	1/F	Unit J

Wall finished with natural stone and ceramic tile (except those areas covered by kitchen cabinet and above false ceiling level). Floor finished with natural stone & metal trim (except those areas covered by kitchen cabinet). Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint and metal trim. All cooking bench countertop is fitted with solid surface. Wall finishes run up to the false ceiling.

Item

Description

(a) Door

#### **Unit Main Entrance:**

Solid core timber fire rated swing door finished with wood veneer and fitted with lockset, concealed door closer, door guard, eye viewer and door stopper.

#### Kitchen (All non-open kitchen)

Solid core fire rated timber swing door finished with wood veneer, and fitted with fire rated glass vision panel, concealed door closer and door stopper.

#### Bathroom and Master Bathroom (except the units below listed)

Hollow core timber swing door finished with wood veneer and stainless steel trim, fitted with lockset and door stopper.

#### For the Units listed at below:

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit B
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit C
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit D
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit G
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit J
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit K
Tower 8	1/F	Unit L
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit A
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit B
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit C
Tower 9	1/F, 26/F	Unit G
Tower 9	1/F	Unit J
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit K

Hollow core timber swing door finished with wood veneer and stainless steel trim with louver, fitted with lockset and door stopper.

#### For the Units listed at below:

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F	Unit H

Hollow core timber sliding door finished with wood veneer and stainless steel trim with louver and fitted with lockset.

# **Bedroom and Master Bedroom**

Hollow core timber swing door finished with wood veneer and fitted with lockset and door stopper.

# Utility Room (Unit G & J of 1/F and Unit G of 26/F of Tower 9)

Solid core fire rated timber swing door finished with wood veneer and fitted with lockset and door stopper.

#### **Restroom inside Utility Room**

Aluminium framed sliding glass door finished with paint and fitted with lockset.

#### Garden/Balcony/Utility Platform (except Unit J and G at 1/F of Tower 9, Unit G at 26/F of Tower 9)

Aluminium framed sliding door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset.

#### Garden/Balcony/Utility Platform/Flat Roof

Aluminium framed folding door and swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset at the following living room and dining room.

Tower 9	1/F	Unit G
Tower 9	26/F	Unit G

#### Garden

Aluminium framed swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset at the following living room and dining room.

Tower 9	1/F	Unit J
---------	-----	--------

Aluminium framed sliding door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset at the following Living Room and Dining Room.

Tower 8	1/F	Unit H I K & L

Metal gate finished with powder coating fitted with lockset at the following Garden.

Tower 8 1/F	Unit H. J. K & L

# Flat Roof

Aluminium framed sliding door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset at the following Living Room and Dining Room

Tower 8	2/F	Unit A, B, C & D
Tower 9	2/F	Unit G & K

#### Flat Roof

Aluminium framed swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered clear glass and lockset at the following Master Bedroom.

Tower 9	2/F	Unit J
Tower 9	3/F	Unit E

Aluminium framed swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered clear glass and lockset at the following Bedroom.

Tower 9 2/F Unit A
--------------------

Aluminium framed swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered clear glass and lockset at the following Kitchen.

Tower 9	1/F	Unit G & J
Tower 9	2/F	Unit A & G

#### Roof

Metal gate finished with fluorocarbon coating fitted with lockset at the following location.

Tower 8	Roof	Unit A, B, C, D, E, F, G, H, J, K & L
Tower 9	Roof	Unit A, B, C, D, E, F & K

#### (b) Bathroom

#### All Units (except the units listed below)

#### Bathroom

Shelfed wooden mirror cabinet finished with plastic laminate, stainless steel trim, acrylic diffuser face lighting & natural stone shelf. Wooden vanity counter finished with plastic laminate, natural stone countertop, stainless steel trim & glazing.

#### For the Bathroom and Master Bedroom of the Units listed at below:

Tower 9	1/F	Unit G & J
Tower 9	26/F	Unit G

Shelfed wooden mirror cabinet finished with plastic laminate, stainless steel trim, acrylic diffuser face lighting & natural stone shelf. Wooden vanity counter finished with plastic laminate, natural stone countertop, stainless steel trim & resin laminate.

Other fitting and equipment include vitreous china wash basin with chrome-plated basin mixer, vitreous china water closet, chrome-plated towel bar, chrome plated hook and chrome-plated toilet paper holder.

Copper pipes are used for cold and hot water supply system.

Press steel bathtub (1500mm L X 700mm W X 420mm D) with chrome-plated bath mixer, shower set and stainless steel curtain track in bathrooms with bathtub.

Tempered glass shower cubicle with chrome-plated shower mixer and shower set in bathrooms with shower cubicle.

#### (c) Kitchen

#### All Units (except the units listed below)

Fitted with stainless steel sink with chrome-plated hot and cold water mixer. Wooden kitchen cabinet finished with lacquer paint, plastic laminate, stainless steel and aluminium trim finish.

#### For the Units listed at below:

Tower 9	1/F	Unit G & J
Tower 9	26/F	Unit G

Fitted with stainless steel sink with chrome-plated hot and cold water mixer. Wooden kitchen cabinet finished with lacquer paint, wood veneer and aluminium trim.

Copper pipes for cold and hot water supply system.

Please refer to item 2(e) for the material and finishes of cooking bench.

#### (d) Bedroom

No fittings (except Unit A of 18/F of Tower 9)

#### Unit A of 18/F of Tower 9

Master bedroom with timber open shelves wardrobe finished with wood veneer and metal rack, wood veneer shelving cabinet, wood veneer make up desk, fabric curtain and metal curtain track.

Bedroom with timber open shelves wardrobe finished with wood veneer and metal rack, wood veneer shelving cabinet, fabric curtain and metal curtain track.

#### (e) Telephone

Telephone connection points are provided.

#### (f) Aerials

TV/FM outlets for local TV/FM radio programmes are provided.

# (g) Electrical installations

Single-phase electricity supply with Miniature Circuit Breakers distribution board are provided for residential units as below:

Tower 8	1/F	Unit H
Tower 8	2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-26/F	Unit D & H
Tower 9	2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F	Unit A, D & G
Tower 9	26/F	Unit A & D

Three-phase electricity supply with Miniature Circuit Breakers distribution board are provided for other residential units.

All conduits are concealed within concrete walls except those inside or enclosed by block wall, false ceiling and bulkhead.

(h) Gas Supply

Towngas piping are installed and connected to gas water heater(s) and gas hob(s) at the following residential units:

Tower 8

Unit D of 2/F - 26/F Unit H of 1/F - 26/F

Tower 9

Unit A of 2/F - 26/F Unit D of 2/F - 26/F Unit G of 1/F - 26/F Unit J of 1/F

Other residential units do not have gas supply.

- (i) Washing MachineWater inlet connection point of a design of 15 mm in diameter and water outlet connection point of a design of 40 mm Connection in diameter are provided for washing machine.
   Point
- (j) Water Supply Copper pipes are used for cold and hot water supply system. UPVC pipes are used for flushing water system.

Water pipes are concealed in part and exposed in part. Exposed waterpipes are enclosed by false ceiling/bulkhead/cabinet, except that exposed waterpipes in Rest Room inside Utility Room are not enclosed.

Hot water is available.

#### 4. Miscellaneous

#### Item

#### Description

(a) Lifts

#### **Residential Tower**

6 of "HITACHI" passenger lifts are provided.

Block Name	Model Numbers	Lift Numbers	Floors Served
Tower 8	MCA-900-CO150	20-21	LG1/F,
Tower 8	MCA-950-CO150	22	G/F,
Tower 9	MCA-950-CO150	23	1/F-3/F,
Tower 9	MCA-900-CO150	24-25	5/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-26/F

(b) Letter Box

Stainless steel.

(c) Refuse Collection Refuse storage and material recovery room is provided at the following area: Common area of each residential floor

Refuse storage and material recovery chamber is provided at LG1/F (within Phase 1) for collection and removal of refuse by cleaners.

(d) Water Meter, Electricity Meter and Gas Meter Separate water meter for individual residential unit is provided in water meter cabinet on each residential floor of towers. Separate electricity meter for individual residential unit is provided in electrical meter room on each residential floor of towers.

Separate town gas meter is located in the kitchen of each residential unit listed below:

Tower 8

Unit D of 2/F - 26/F

Unit H of 1/F - 26/F

Tower 9

Unit A of 3/F - 26/F

Unit D of 2/F - 26/F

Unit G of 1/F - 26/F

Unit J of 1/F

Separate town gas meter is located in the flat roof of each residential unit listed below:

Tower 9

Unit A of 2/F

#### 5. Security Facilities

CCTV cameras are provided at entrances of the development, main entrance lobbies of the residential tower, landscaped area, clubhouse, carpark, Temporary Refuge Space (T.R.S.), R/F staircase exit, G/F lift lobbies, and lift cars and connected to caretaker's counter. Each residential unit is equipped with a video door-phone adjacent to main entrance door.

Smart card readers and QR code readers for access control are provided at entrances of the development, main entrance lobbies, clubhouse entrance and inside lift cars (Lift No. 20-25).

#### 6. Kitchen Appliances

#### For the following Units:

Cooker hood, Induction Hob, Steam Oven, Fridge-freezer and Washer Dryer are provided.

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F	Unit H

#### For the following Units:

Cooker hood, Induction Hob, Oven with Steam, Fridge-freezer and Washer Dryer are provided.

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit A, B, C, E and G
Tower 8	1/F- 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit J, K and L
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit B and C
Tower 9	3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F	Unit J and K

#### For the following Units:

Cooker hood, Gas Hob (Wok Burner), Gas Hob (2 Burners), Oven with Steam, Fridge-freezer and Washer Dryer are provided.

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit D
Tower 8	1/F- 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit H
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit A and D
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F	Unit G

#### For the following Units:

Cooker hood, Gas Hob (Wok Burner), Gas Hob (2 Burners), Barbecue Grill, Oven, Steam Oven with microwave, Fridge-freezer, Washer Dryer and Coffee Machine are provided.

Tower 9	1/F	Unit G and J
Tower 9	26/F	Unit G

#### 7. Other Provisions

Air-conditioners are provided in all living room/dining room, master bedroom, bedroom/bedroom 1, bedroom 2 & utility room inside residential units.

Video door phone, wireless router (for home automation system), infrared transmitter (for air-conditioner control), IP camera, Thermo Ventilator, water heaters are provided inside residential units.

Duct type ventilation fans / Duct type ventilation booster fans are provided inside residential units

Glass break sensor, Indoor Motion Detector and Outdoor Motion Detector are provided inside the following residential units

Tower 8	1/F	Unit H, J, K and L
Tower 8	2/F	Unit A, B, C and D
Tower 9	1/F	Unit G and J
Tower 9	2/F	Unit A, G, J and K

Glass break sensor and Indoor Motion Detector are provided inside the following residential units

Glass break sensor and indoor worden beteeter are provided hiside the following residential units				
Tower 8	2/F	Unit E		

Glass break sensor is provided inside the following residential units

Tower 8	2/F	Unit L
Tower 9	2/F	Unit D

Bluetooth speaker and wireless bluetooth amplifier are provided inside the following residential units

Bluetooth speaker and whereas bluetooth amplifier are provided inside the following residential units			
Tower 9	1/F	Unit G and J	
Tower 9	26/F	Unit G	

#### 1. 外部裝修物料

細項 描述

(a) 外牆 住宅大樓外牆鋪砌瓷磚、鋁質蓋板、金屬百葉及裝飾架、幕牆及玻璃蓋板。轉換層鋪砌鋁質蓋 板、石蓋板及鋪砌瓷磚。

平台鋪砌玻璃牆、鋁質蓋板、金屬百葉及裝飾架、石蓋板及玻璃蓋板。

(b) 窗 玻璃幕牆連氟化碳噴塗層鋁窗框鑲透明中空玻璃(IGU)裝設於所有單位之睡房、睡房 1、睡房 2

及主人睡房。

氟化碳噴塗層鋁窗框鑲清玻璃裝設於所有廚房及第 9 座 2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓及 25 樓 F 單位之開放式廚房(但不包括第 9 座 1 樓 G 及 J 單位之廚房,以及第 9 座 2 樓 A 及 G 單位之廚房)。

氟化碳噴塗層鋁窗框鑲磨砂玻璃裝設於第 9 座 1 樓 G 單位之洗手間、第 9 座 1 樓 G 單位之工作間及所有有窗浴室(包括主人浴室)。

(c) 窗台 不適用。

(d) 花槽 花槽用高溫瓷磚及瓷磚鋪砌。

(e) 陽台或露台 所有露台為有蓋。

牆壁裝設鋁板及鋪設瓷磚(如適用)。天花裝設鋁假天花。

地板鋪設高溫瓷磚。

露台裝設夾層鋼化玻璃欄杆配以鋁質頂欄及企柱。

圍邊鋪設瓷磚及裝設鋁板。

不設陽台。

(f) 乾衣設施 不適用。

## 2. 室內裝修物料

細項 描述

(a) 大堂 入口大堂

牆身鋪砌以木皮、牆紙及金屬線飾面。地板以天然石材鋪砌。假天花裝設髹上乳膠漆的石膏板及金屬線飾面。

#### 住宅升降機大堂

牆身以牆紙、木皮、金屬、玻璃飾面及高溫瓷磚鋪砌。地板以高溫瓷磚及金屬腳線鋪砌。假天花裝設髹上乳膠漆的石膏板及配以金屬線。

(b) 內牆及天 內牆 (第9座18樓A單位除外)

花板 客廳、飯廳及睡房髹上乳膠漆。

#### 內牆 (第9座18樓A單位)

客廳 - 牆身以牆紙、不銹鋼飾面及髹上乳膠膝。 飯廳、主人睡房及睡房 - 牆身髹上乳膠膝。

## 天花板

客廳、飯廳及睡房天花髹上乳膠漆,及裝設髹上乳膠漆的石膏板假陣。

#### (c) 內部地板 **所有單位**

客廳、飯廳及睡房內部地板以複合木鋪砌,及配以油漆飾面木腳線。開放式廚房、通往露台門、花園門及平台門之內部 地板圍邊部分以天然石鋪砌。

#### (d) 浴室 **所有單位(以下各表格所列單位除外)**

牆身以天然石材、高溫瓷磚、鏡及金屬線飾面鋪砌(面盆櫃背、鏡櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以高溫瓷磚 鋪砌(浴缸底及面盆櫃底除外)。裝設金屬天花及石膏板假天花髹上乳膠漆。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 以下表格所列單位:

第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	E單位
第8座	2樓、3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓、26樓	F單位
第9座	2樓、3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓、26樓	F單位
第 9 座	2樓、3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓	H單位

牆身以天然石材及高溫瓷磚鋪砌(面盆櫃背、鏡櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以天然石材及高溫瓷磚鋪砌 (面盆櫃底除外)。裝設金屬天花及石膏板假天花髹上乳膠漆。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 以下表格所列單位:

	· · · —		
第 9 座	1 樓及 26 樓	G 單位	
第9座	1 樓	J單位	

牆身以天然石材、鏡及金屬線飾面鋪砌(面盆櫃背、鏡櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以天然石材面鋪砌(浴缸底及面盆櫃底除外)。裝設石膏板假天花髹上乳膠漆及配以金屬線飾面。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### (e) 廚房 **所有單位(除以下各表格所列單位)**

牆身以高溫瓷磚、瓷磚及玻璃鋪砌(廚櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以高溫瓷磚鋪砌(廚櫃底除外)。裝設 鋁板及石膏板假天花髹上乳膠漆。所有灶台面以實體面料安裝。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 以下表格所列單位:

<b>夕</b> 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<del>79 T 匹・</del>	
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	A 單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	B單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	C單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	E單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	F單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	G 單位
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	J單位
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	K 單位
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	L 單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	B單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	C單位
第9座	3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	E單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	F單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓	H單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓	J單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	K單位

牆身以玻璃、膠板飾面及瓷磚鋪砌(廚櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以天然石材及複合木地板鋪砌(廚櫃底除外)。裝設石膏板假天花髹乳膠漆。所有灶台面以實體面料安裝。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 以下表格所列單位:

第9座	1 樓及 26 樓	G 單位
第9座	1 樓	J單位

牆身以天然石材及瓷磚(廚櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以天然石材及金屬線飾面鋪砌(廚櫃底除外)。裝 設石膏板假天花髹上乳膠漆及配以金屬線飾面。所有灶台面以實體面料安裝。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 3. 室內裝置

細項 描述

#### (a) 門 單位入口

選用木皮飾面實心防火木掩門,配以門鎖、隱藏式氣鼓、防盜扣、防盜眼及門擋。

# 廚房 (所有非開放式廚房)

選用木皮飾面實心防火木掩門,裝設防火玻璃小窗、隱藏式氣鼓及門擋。

## 浴室及主人浴室(以下單位除外)

選用木皮飾面及不銹鋼飾邊空心木掩門, 配以門鎖及門擋。

## 以下表格所列單位:

<b>5</b> 1 农间///54 产 医:				
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	B單位		
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	C單位		
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	D 單位		
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	E 單位		
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	G 單位		
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	J單位		
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	K 單位		
第8座	1樓	L 單位		
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	A 單位		
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	B單位		
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	C 單位		
第9座	1 樓、26 樓	G 單位		
第9座	1樓	J單位		
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	K 單位		

選用木皮飾面及不銹鋼飾邊百葉空心木掩門,配以門鎖及門擋。

#### 以下表格所列單位:

第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	F 單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	F 單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓	H單位

選用木皮飾面及不銹鋼飾邊百葉空心木趟門,配以門鎖。

#### 睡房及主人睡房

選用木皮飾面空心木掩門, 配以門鎖及門擋。

# 工作間(第9座1樓G及J單位、26樓G單位)

選用木皮飾面實心防火木掩門, 配以門鎖及門擋。

# 工作間內之洗手間

選用油漆鋁框玻璃趟門, 配以門鎖。

#### 花園/露台/工作平台(不包括第9座1樓J及G單位、第9座26樓G單位)

鋁框趟門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖。

# 花園/露台/工作平台/平台

鋁框摺門及掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖於以下單位之客廳及飯廳。

第9座	1樓	G 單位
第9座	26 樓	G 單位

#### 花園

鋁框掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖於以下單位之客廳及飯廳。

第9座	1 樓	J單位

鋁框趟門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖於以下單之位客廳及飯廳。

第8座	1 樓	H、J、K 及 L 單位
-----	-----	--------------

第8座	1 樓	H、J、K及L單位
		-

#### 平台

鋁框趟門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖於以下單位之客廳及飯廳。

第8座	2 樓	A、B、C 及 D 單位
第 9 座	2 樓	G 及 K 單位

鋁框掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化透明玻璃及門鎖於以下單位之主人睡房。

和自治门部门派飞帆 英里自然发出这 万次将次门然次 57 中世之上 7 年 7 年 7 年 7 年 7 年 7 年 7 年 7 年 7 年 7		
第9座	2 樓	J單位
第9座	3 樓	E 單位

鋁框掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化透明玻璃及門鎖於以下單位之睡房。

_			
	第9座	2 樓	A 單位
	弁り座		A 早位

鋁框掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化透明玻璃及門鎖於以下單位之廚房。

第9座	1 樓	G及J單位
第9座	2 樓	A 及 G 單位

# 天台

金屬閘配有氟化碳噴塗層鑲有門鎖於以下位置。

22/3/14H2 13/M10 W( X 22/14 W( 14 1 45//W ( 2) 1 1 1 2 2 2 2			
第8座	天台	A、B、C、D、E、F、G、H、J、K及L單位	1
第9座	天台	A、B、C、D、E、F及K單位	

#### (b) 浴室 **所有單位(以下單位除外)**

浴室

裝設木層架鏡櫃配以膠板飾面、不銹鋼飾邊、亞加力膠片臉燈及配置天然石層架。

木面盆櫃配以膠板飾面、天然石檯面、不銹鋼飾邊及玻璃飾面。

# 以下表格所列單位的浴室及主人浴室:

第9座	1 樓	G及J單位
第9座	26 樓	G 單位

裝設木層架鏡櫃配以膠板飾面、不銹鋼飾邊、亞加力膠片臉燈及配置天然石層架。木面盆櫃配以膠板飾面、天然石檯面、不銹鋼飾邊及樹脂飾面。

其他裝置及設備包括: 搪瓷洗手盆配鍍鉻水龍頭、搪瓷坐廁、鍍鉻毛巾架、鍍鉻掛鈎及鍍鉻廁紙架。

冷熱水供水系統採用銅喉管。

設有浴缸之浴室配備鋼板浴缸(1500毫米長 X 700毫米闊 X 420毫米深)、鍍鉻浴缸龍頭、花灑套裝及不銹鋼浴簾路軌。

設有淋浴間之浴室配備鋼化玻璃淋浴間及鍍鉻淋浴龍頭及花灑套裝。

# (c) 廚房 **所有單位(以下單位除外)**

裝設不銹鋼洗滌盆連鍍鉻冷熱水水龍頭。木製廚櫃以油漆、膠板、不銹鋼和鋁飾面組成。

#### 以下表格所列單位:

<b>ター</b>		
第9座	1 樓	G及J單位
第9座	26 樓	G 單位

裝設不銹鋼洗滌盆連鍍鉻冷熱水水龍頭。木製廚櫃以油漆、木皮和鋁飾面組成。

冷熱水供水系統採用銅喉管。

灶台的用料及裝修物料見第2(e)細項。

(d) 睡房 沒有任何裝置 (第9座18樓A單位除外)

## 第9座18樓A單位

主人睡房以裝設木製開放式衣櫃配皮飾面連金屬架、木飾面層架櫃、木飾面梳妝枱、布窗簾及金屬窗簾路軌。

睡房以裝設木製開放式衣櫃配木皮飾面連金屬架、木飾面層架櫃、布窗簾及金屬窗簾路軌。

- (e) 電話 裝設有電話接駁點。
- (f) 天線 裝設電視及電台插座,可接收本地電視及電台節目。
- (g) 電力裝置 下列住宅單位提供單相電力配電箱並裝設有漏電斷路器:

第8座	1樓	H單位
第8座	2 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓及 25 樓至 26 樓	D 及 H 單位
第9座	2 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓及 25 樓	A、D 及 G 單位
第 9 座	26 樓	A 及 D 單位

其他住宅單位則提供三相電力配電箱並裝設有漏電斷路器。

除置於或掩蓋於磚牆、假天花及假陣之導管外,其餘導管均隱藏於混凝土內。

(h) 氣體供應 以下每戶均裝置煤氣喉管及接駁至住宅單位之煤氣熱水爐和煤氣煮食爐:

#### 第8座

2 樓至 26 樓 D 單位

1 樓至 26 樓 H 單位

#### 第9座

- 2 樓至 26 樓 A 單位
- 2 樓至 26 樓 D 單位
- 1 樓至 26 樓 G 單位
- 1樓」單位

其他住宅單位並無氣體供應。

- (i) 洗衣機接駁點 設有洗衣機來水接駁喉位(其設計為直徑 15 毫米)及去水接駁喉位(其設計為直徑 40 毫米)。
- (j) 供水 冷熱水供水系統採用銅喉管。沖水供水系統採用膠喉管。

水管部分隱藏、部分外露。外露水管被假天花/假陣/櫃掩蓋,除工作間內的洗手間之外露水管並無被掩蓋。

有熱水供應。

4. 雜項

細項 描述

(a) 升降機 住宅大樓

設有6部「日立」牌載客升降機。

大廈名稱	型號	升降機編 號	升降機服務之樓層
第8座	MCA-900-C0150	20-21	低層地下1樓、地 下、1樓至3樓、5
	MCA-950-C0150	22	樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓至 26 樓
第 9 座	MCA-950-C0150	23	20 後、20 後王 20 後
	MCA-900-C0150	24-25	

(b) 信箱 不銹鋼。

(c) 垃圾收集 垃圾及物料回收室位於以下位置:

大廈每層住宅之公用地方

垃圾收集及物料回收房設於(在第一期內的)地庫地下1樓。垃圾由清潔工人收集及運走。

(d) 水錶、電錶 及氣體錶 每戶住宅單位之獨立水錶安裝於大廈每層住宅樓層之水錶箱內。每戶住宅單位之獨立電錶安裝於大廈每層住宅樓層之電錶房內。

獨立煤氣錶安置於以下單位之廚房內:

第8座

- 2 樓至 26 樓 D 單位
- 1 樓至 26 樓 H 單位

#### 第9座

- 3 樓至 26 樓 A 單位
- 2 樓至 26 樓 D 單位
- 1 樓至 26 樓 G 單位
- 1 樓 J 單位

獨立煤氣錶安置於以下單位之平台內:

第9座

2 樓 A 單位

#### 5. 保安設施

發展項目之入口、住宅大樓之入口大堂、園景區、會所、停車場、臨時避難空間、天台樓梯出口、地下升降機大堂及升降機內均設閉路電視接駁到管理員櫃枱。每個住宅單位大門旁均裝設可視對講機系統。

發展項目之入口,住宅入口大堂,會所入口及升降機內(升降機編號20-25)均裝有智能卡閱讀器及二維碼閱讀器。

#### 6. 廚房電器設備

## 下列單位提供

抽油煙機、電磁煮食爐、蒸爐、雪櫃連冰箱及洗衣乾衣機

第 8 座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓	F單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	F 單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓	H 單位

# 下列單位提供

抽油煙機、電磁煮食爐、蒸焗爐、雪櫃連冰箱及洗衣乾衣機

第8座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	A、B、C、E及G單位
第8座	1 樓-3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	J、K及L單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	B及C單位
第9座	3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	E單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓	J及K單位

#### 下列單位提供

抽油煙機、煤氣煮食爐(炒鑊用)、煤氣煮食爐(雙爐頭)、蒸焗爐、雪櫃連冰箱及洗衣乾衣機

第8座	2 樓、 3 樓、 5 樓- 12 樓、 15 樓- 23 樓、 25 樓、 26 樓	D單位
第8座	1 樓- 3 樓、 5 樓- 12 樓、 15 樓- 23 樓、 25 樓、 26 樓	H 單位
第 9 座	2 樓、 3 樓、 5 樓- 12 樓、 15 樓- 23 樓、 25 樓、 26 樓	A及D單位
第 9 座	2 樓、 3 樓、 5 樓- 12 樓、 15 樓- 23 樓、 25 樓	G 單位

# 下列單位提供

抽油煙機、煤氣煮食爐(炒鑊用)、煤氣煮食爐(雙爐頭)、燒烤爐、焗爐、蒸爐連微波爐、雪櫃連冰箱及洗衣乾衣機

1面间是1次、冰水(然及)温(沙支/门)、冰水(然及	温(支加二級)、加加加加	当個之内が自然が代表
第9座	1 樓	G及J單位
第9座	26 樓	G 單位

# 7. 其他配套

所有住宅單位的客廳/飯廳、主人睡房、睡房、睡房1、睡房2及工作間均配備空調機。

所有住宅單位均配備可視對講系統、無線路由器(用於家居智能系統)、紅外線發射器(用於空調機控制)、網絡攝影機、浴室實及熱水爐。

所有住宅單位均配備風喉式抽氣扇。

# 以下住宅單位均配備玻璃破碎感應器、室內紅外線感應器及室外紅外線感應器:

第8座	1 樓	H, J, K 及 L 單位
第8座	2 樓	A, B, C及D單位
第9座	1 樓	G及J單位
第9座	2 樓	A, G , J 及 K 單位

## 以下住宅單位均配備玻璃破碎感應器及室內紅外線感應器:

第8座	2 樓	E 單位

# 以下住宅單位均配備玻璃破碎感應器:

第8座	2 樓	L 單位
第8座	2 樓	D 單位

# 以下住宅單位均配備藍牙揚聲器及無線藍牙擴音器

第9座	1 樓	G及J單位
第 9 座	26 樓	G 單位

# WARNING TO PURCHASERS PLEASE READ CAREFULLY

# 對買方的警告 買方請小心閱讀

	Name of the Phase of the Development : 發展項目期數的名稱:	KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
	Flat, Floor, Tower [(with roof/flat ro 第座樓單位 [(連同天台/平台)]	pof)]
(	the "Property" "本物業")	
Pu	rchaser(s) 買方:	
(a)	•	for sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase
	you should instruct a solicitor to protect you	ur interests and to ensure that your purchase is properly completed.
	如你繼續進行購買本物業,你便須簽署	正式買賣合約,在你簽立正式買賣合約之前,你應聘用律師,以保障你
	的權益,和確保妥善完成購買本物業。	
(b)	•	icitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's
	solicitor to act for you as well as for the Ve	
		進行購買本物業,你亦可聘用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。
(c)		RUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your
	purchase, to give you independent advice.	
		用的律師能在你購買本物業的每個階段,向你提供獨立意見。
(d)		to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor the
	• • •	terests and you will then have to instruct your own solicitor anyway, in which
	• • • • •	be higher than the fees which you would have had to pay if you had instructed
	your own solicitor in the first place.	
		行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師未必能保障你的權益,屆時你下,你須支付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師 ,
(a)		ou prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own
(e)	independent solicitor, or the Vendor's solic	·
	•	蜀立律師或賣方的律師以保障你的權益之前,詳加考慮。
	你可自由选择。胡任 <u></u> 次是特用你自己的	到还住即以真刀叫牛叫以床牌仍叫谁一起一门,叶加为愿。
	We acknowledge receipt of a copy of this warm /我們已收到此警告之副本及完全明白此警	ning and fully understand the contents thereof. 各生之內容。
Da	ted this day of,	
公	-	
4		
	gnature of Purchaser(s) 方簽署 :	

To: Golden Centurion Limited ("the Vendor" "賣 From: (the "Purchaser" "買	
Dear Sirs, 敬啟者	~ ,
Re: Declaration o	of Relationship with the Vendor 與賣方關係的聲明
	OKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) OKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
Flat, Floor, Tower [(with roof/flat r 第座樓 單位 [(連同天台/平台)] (the "Property" 「該物業」)	roof)]
(d) an associate corporation or holding cor-	ector, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder; mpany of the Vendor; tion or holding company, or a parent, spouse, child of such a director; or
Holdings Limited; associate corporation (有聯繫法團), in relative specified body; or a subsidiary of a holding of subsidiary (附屬公司) means a subsidiary with manager (經理) has the meaning given by see	tion to a corporation or specified body, means a subsidiary of the corporation or company of the corporation or specified body; ithin the meaning of the Companies Ordinance (Cap. 622) ection 2(1) of the Companies Ordinance (Cap.622); and g given by section 11 of the Companies Ordinance (Cap.622).
We/I declare that the above information is ac We/I hereby further undertake to notify you the formal Agreement for Sale and Purchase.  *Delete as appropriate	in writing on any change of the above information on or prior to our/my signing of
吾等/本人茲確認吾等/本人是/不是*:- (a) 賣方的董事,或該董事的父母、配偶(b) 賣方的經理; (c) 上述董事、父母、配偶、子女或經理(d) 賣方的有聯繫法團或控權公司; (e) 上述有聯繫法團或控權公司的董事, (f) 上述有聯繫法團或控權公司的經理;	里屬其董事或股東的私人公司; ,或該董事的父母、配偶或子女;或
Limited; 有聯繫法團(associate corporation)就某法團公司的附屬公司; 附屬公司 (subsidiary) 指《公司條例》(第622年 經理 (manager) 具有《公司條例》(第622年 私人公司 (private company) 具有《公司條吾等/本人謹此聲明上述提供資料正確及完吾等/本人茲進一步承諾如吾等/本人在簽門 通知貴公司。 * 删除不適用者	章)第 2(1)條給予該詞的涵義;及 例》(第 622 章)第 11 條給予該詞的涵義。
prevail. 如本文件之中英文文本有任何歧義,一切 Signature of Purchaser(s) 買方簽署	
SIGNATURE OF FUICHASCUST 日月鈴孝	

Date 日期:

# Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

Name of the Phase of the Development: 發展項目期數的名稱: KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)

Vendor 賣方: Golden Centurion Limited
Purchaser(s) 買方:

Please read the following notes carefully as they contain important information about how we would like to use your personal data.

敬請閣下細閱下列各項須知,因其載有關於我們希望如何使用閣下的個人資料之重要資訊

Wheelock Properties (Hong Kong) Limited ("WPHKL") wish to collect your name, identity card number, mailing address, telephone number, email address and fax number (collectively "personal data") for the purposes of:

會德豐地產(香港)有限公司(「會德豐地產代理」) 擬收集閣下的姓名、身份證號碼、通訊地址、電話號碼、電郵地址及傳真號碼(統稱「個人資料」)作下列用途:

- (i) dealing with all legal and other necessary administrative matters relating to your purchase of residential unit(s) and/or parking space(s) in the Phase by the Vendor, Wheelock Properties Limited ("the **Developer**") and WPHKL, protecting their interests in the Phase, and monitoring the work of WPHKL by the Vendor and the Developer ("**Obligatory Purposes**"); and
- (i) 供賣方、會德豐地產有限公司 (「發展商」) 以及會德豐地產代理處理與閣下購買期數的住宅單位及/或車位有關的所有法律及其他必需的行政事宜並保障前述各方在期數中的權益,以及供賣方及發展商監督會德豐地產代理的工作(「強制性用途」);及
- (ii) sales and direct marketing to you by WPHKL and/or the Developer regarding investment opportunities in the Phase, including but not limited to the direct marketing to you of the residential units and parking spaces in the Phase and conducting marketing, sale and statistical analysis ("Voluntary Purposes").
- (ii) 供會德豐地產代理及/或發展商就在期數的投資機會向閣下作出銷售及直接促銷,包括但不限於向閣下作出在期數的住宅單位及/或車位的直接促銷,以及進行促銷、銷售及統計分析(「自願性用途」)。

Your personal data is required by WPHKL for the Obligatory Purposes. If you do not provide your personal data to WPHKL for these purposes, WPHKL will not be able to carry out the Obligatory Purposes which may adversely affect your purchase of residential unit(s) and/or parking space(s) in the Phase and/or administrative matters relating to the same.

會德豐地產代理乃需要閣下的個人資料作強制性用途。如果閣下不提供閣下的個人資料予會德豐地產代理作此等用途, 會德豐地產代理將不能夠作出強制性用途,這可能對閣下購買在期數中的的住宅單位及/或車位及/或與此有關的行政事 宜有不利影響。

The Voluntary Purposes are only voluntary purposes and you are not obliged to consent to the use of your personal data for these purposes if you do not wish WPHKL and/or the Developer to use your personal data for direct marketing in relation to the investment opportunities in the Phase including but not limited to the residential units and parking spaces in the Phase, or marketing, sale and statistical analysis.

自願性用途僅屬自願性質,如果閣下不希望會德豐地產代理及/或發展商使用閣下的個人資料於期數中的投資機會(包括但不限於在期數的住宅單位及/或車位)的直接促銷,或者促銷、銷售及統計分析,閣下並無責任同意閣下的個人資料被用作此等用途。

WPHKL may not so use or provide your personal data for the Voluntary Purposes unless they received your written consent to the intended use and provision.

除非已獲得閣下有關此等使用或提供的書面同意,會德豐地產代理不得使用或提供閣下的個人資料作自願性用途。

WPHKL will take all practicable steps to keep your personal data confidential and (i) <u>will</u> provide and transfer your personal data to the Developer for the Obligatory Purposes, and (ii) <u>if you agree and provide your written consent</u>, will provide and transfer your personal data to the Developer who may then use your personal data for the Voluntary Purposes. WPHKL will not transfer your personal data to any other person without your consent.

會德豐地產代理將會採取所有切實可行的步驟,以保密閣下的個人資料,及 (i) 將會把閣下的個人資料提供及轉移予發展商作強制性用途,及 (ii) 如果閣下同意及提供書面同意,將會把閣下的個人資料提供及轉移予發展商,而前述各方繼而可使用閣下的個人資料作自願性用途。在沒有閣下同意下,會德豐地產代理不會把閣下的個人資料轉移予任何其他人士。

You may withdraw your consent and require WPHKL and/or the Developer at any time to cease using your personal data for the Voluntary Purposes and WPHKL and/or the Developer must so cease, without charge.

閣下可隨時撤回閣下的同意並要求會德豐地產代理及/或發展商停止使用閣下的個人資料作自願性用途,而會德豐地產代理及/或發展商必須在不收費的情況下停止如此使用該等資料。

WPHKL will keep your personal data only for so long as necessary to fulfill the Obligatory Purposes and, if you consent, the Voluntary Purposes. WPHKL will not retain your personal data if you withdraw your consent and request WPHKL to cease to do so. Upon fulfillment of the Obligatory Purposes and, if you consent, the Voluntary Purposes, and withdrawal of your consent or occurrence of other circumstances where your personal data is no longer required, WPHKL will destroy your personal data as soon as practicable after WPHKL are no longer obliged to retain such data by law.

會德豐地產代理將只在為落實強制性用途及(如果閣下同意)自願性用途所需的期間內,方會保存閣下的個人資料。如果閣下撤回閣下的同意及要求會德豐地產代理停止如此使用閣下的個人資料,會德豐地產代理將不會保留該等資料。在落實強制性用途及(如果閣下同意)自願性用途後、閣下撤回同意或者出現發生不再需要閣下的個人資料之其他情況時,會德豐地產代理將會在根據法律再無責任保留閣下的個人資料之後,在切實可行的範圍內盡快銷毀該等資料。

You may at any time request access to and/or correct your personal data in WPHKL's records. To exercise these rights, you may contact WPHKL at the addresses below by stating your communication as "Confidential".

閣下可隨時要求查閱及/或改正在會德豐地產代理的紀錄中閣下的個人資料。如要行使此等權利,閣下可按以下地址與會 德豐地產代理聯絡,並在閣下的通訊註明「保密」字樣。

If you would like to (1) request (i) access to data or correction of data and/or (ii) general information regarding WPHKL's policies and practices with respect to personal data and (2) raise general questions and complaints about WPHKL's handling of personal data, please address your communication to the following:

如欲 (1) 要求 (i) 查閱資料或改正資料及/或 (ii) 索取有關會德豐地產代理在個人資料方面的政策及實務的一般資料及 (2) 提出有關會德豐地產代理處理個人資料的一般問題及投訴,應致函予以下人士:

Personal Data Privacy Officer

Wheelock Properties (Hong Kong) Limited

Address: 2nd Floor, One Island South, 2 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong (Marked "Confidential")

個人資料私隱主任

會德豐地產(香港)有限公司

地址:香港黃竹坑香葉道2號 One Island South 2樓 (註明「保密」字樣)

\*

I have read this Statement and agree to its terms.

本人已閱讀本聲明並同意其條款。

- By checking this box, I instruct WPHKL NOT to use my personal data for the Voluntary Purposes described above, including transfer of my personal data to the Developer. (If I do not check this box, I understand that WPHKL will use my personal data for its Voluntary Purposes described above and transfer my personal data to the Developer for the Voluntary Purposes described above.)
- 本人在此空格加上剔(「✓」)號,即表示本人指示會德豐地產代理不得使用本人的個人資料作上述自願性用途,包括 把本人的個人資料轉移予發展商。(如果本人並不在此空格加上剔(「✓」)號,即表示本人明白,會德豐地產代理將會 使用本人的個人資料作其上述自願性用途並把本人的個人資料轉移予發展商作上述自願性用途。)

Signature of Purchaser(s) 買方簽署:
Name of Purchaser(s) 買方姓名:
Date 日期:

If there is any inconsistency between the English and Chinese version, the English version shall prevail.

英文版本與中文版本如有任何抵觸,應以英文版本為準。

# Declaration in relation to Intermediary 有關中介人的聲明

		Phase of the Development : 数名稱:	KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
第 🛭	图 樓	, Tower [(with roof/flat ro 單位 [(連同天台/平台)] ""該物業")	of)]
		Golden Centurion Limited 置方:	_
1.	The P	在認經由下述人士介紹到賣方簽 urchaser(s) hereby declare(s) that operty under a Preliminary Agree	the following person has introduced the Purchaser to the Vendor for the purchase of
	地產作	大理姓名 Name of estate agent:_ 大理牌照號碼 EAA Licence No. : 也產代理公司名稱 Estate Agency	:
		个紹人及其所屬地產代理公司後 foresaid person, the estate agency	各稱「中介人」。 to which he/she belongs will each be referred to as an "Intermediary".
2.		或保證。賣方不須就任何中介 式負責,在任何情況下亦不須 Each Intermediary did not mak agreement, representation, warra in any way whatsoever to the Pu	firm the followings:  、亦没有被賣方授權或批准代賣方作出任何口頭或書面的協議、陳述、承諾人所作出的任何協議、陳述、承諾或保證(如有)向買方或其他人以任何形代任何中介人履行該等協議、陳述、承諾或保證。 e and is not authorized or permitted by the Vendor to make any oral or written nty or undertaking on behalf of the Vendor. The Vendor is not and will not be liable inchaser or anyone for any such agreement, representation, warranty or undertaking is not and will not in any circumstances be liable to perform the same for any
	(b)	費等以外之任何費用或佣金。 任何金錢或其他利益時,買方 The Vendor and its staff did not purchase price of the Property ar of information or copies of docur to be the staff or agent of the Vendor	或間接向買方或任何中介人收取樓價、更改買賣合約及提供資料、副本手續買方如遇任何人士以賣方僱員或代理之名義,在購買上述該物業時向其索取應向廉政專員公署(I.C.A.C.)舉報。 and will not collect directly or indirectly any fees or commissions in addition to the dad administrative fees for amending the agreement for sale and purchase or provision ments, etc. from the Purchaser or any Intermediary. If there are any person(s) alleging dor demanding any benefits (monetary or otherwise) from the Purchaser in connection the Property, the Purchaser should report the case to the Independent Commission
	(c)	賣方並無授權任何中介人向買 The Vendor did not and will not	方收取任何費用或佣。 authorize any Intermediary to collect any fees or commissions from the Purchaser.
	(d)	式買賣合約進行。 The Vendor is not and will not be purchase of the Property shall pro	,一概與賣方無關。該物業之買賣交易一切依據該物業之臨時買賣合約及正 e involved in any dispute between the Purchaser and any Intermediary. The sale and oceed strictly in accordance with the terms and conditions as set out in the Preliminary e and the formal Agreement for Sale and Purchase of the Property.
3.			文本有異,概以英文文本作準。 on is for reference only. In case of any discrepancy, the English version shall prevail.
買方簽署	署 PUR	CHASER(S):	

Date 日期:

# Acknowledgement Letter for Properties Viewing 物業參觀確認函

Name of the Phase of the Development: 發展項目期數名稱:			KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)	
第_	座 樽	, Tower [(with roof/flat ro 婁 單位 [(連同天台/平台)] " "該物業")	oof)]	
		方:Golden Centurion Limited 買方:	_	
	the unde		臨時買賣合約之前,謹此確認以下事項: prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and purchase of the	
	I/We		買賣合約前,賣方已開放該物業供本人/我們參觀: has made the Property available for viewing by me/us prior to my/our signing of d purchase of the Property:	
			於簽署該物業之臨時買賣合約前參觀過該物業。 Property on the date stated below prior to my/our signing of the preliminary ase of the Property.	
		參觀該物業日期 Date of	viewing of the Property:	
		but after due consideration ar	自主選擇決定於簽署該物業之臨時買賣合約前不參觀該物業。 nd out of my/our free will and choice I/we decided not to view the Property prior iminary agreement for sale and purchase of the Property.	
***	******	*********	*********************	
	前, I/We made	賣方已開放下述與該物業相若 hereby confirm that since it is n	予本人/我們參觀並非合理地切實可行,於簽署該物業之臨時買賣合約之的住宅物業供本人/我們參觀: ot reasonably practicable for the Property to be viewed by me/us the Vendor has perty stated below available for viewing by me/us prior to my/our signing of the urchase of the Property.	
		and I/we have viewed the con	於簽署該物業之臨時買賣合約之前參觀過與該物業相若的住宅物業。 mparable residential property on the date stated below prior to my/our signing of r sale and purchase of the Property.	
	參	觀與該物業相若的住宅物業日	期 Date of viewing the comparable residential property:	
			或 OR	
		的住宅物業。	自主選擇決定於簽署該物業之臨時買賣合約前不參觀與該物業相若	

與該物業相若的住宅物業 Comparable Tower \_ 座 Floor \_ 樓 Unit \_ 單位 residential property:

purchase of the Property.

comparable residential property prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and

	本人/我們現確認,由於在本人/我們簽署該物業之臨時買賣合約 業供本人/我們參觀並非合理地切實可行,本人/我們同意賣方無 與該物業相若的住宅物業供本人/我們參觀。	
	I/We hereby confirm that since it is not reasonably practicable for the the Development to be viewed by me/us prior to my/our signing of the the Property, I/we agree that the Vendor is not required to make the Property available for viewing by me/us before the Property is sold to me/us	e preliminary agreement for sale and purchase of
Sign	ature(s) of Purchaser(s) 買方簽署	 Date 日期
Sign	ature(s) of 1 dichasel(s) 只力跌有	Date 11391

# Vendor's Information Form 曹方資料表格

Name of the Phase of the Development: KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) 發展項目期數名稱: KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)

Flat \_G\_ , Floor \_17\_ , Tower \_9\_ [(<del>with roof/flat roof</del>)] 第 \_9\_ 座 \_17\_ 樓 \_G\_ 單位 [(<del>連同天台/平台</del>)] ("the Property" "該物業")

Vendor 賣方 : Golden Centurion Limited Purchaser 買方 :

- (a) The amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$<u>2,668</u> per month 須就該物業支付的管理費用的款額: 每月港幣 <u>2,668</u> 元
- (b) The amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
   須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
- (c) The name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱: 沒有
- (d) The name of the manager of the Phase of the Development: Harriman Property Management Limited 發展項目期數的管理人的姓名或名稱: 夏利文物業管理有限公司
- (e) Any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase of the Development: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎發展項目期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
- (f) Any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase of the Development: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸發展項目期數的任何部分或將發展項目期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
- (g) Any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: <u>26/06/2025</u>

The Purchaser(s) hereby acknowledge(s) the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's(s') signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

買方現確認在簽署該物業之臨時買賣合約之前,買方已收到此份賣方資料表格。

Signature(s) of Purchaser(s) 買方簽署	Date 日期

# 提前付清樓價現金回贈」確認函

# Acknowledgement Letter regarding "Early Settlement Cash Rebate"

# (<u>只適用於選擇「300 天現金優惠付款計劃」之買方)</u> (Only applicable to purchasers choosing "300-day Cash Payment Plan")

Name of the Phase of the Development:發展項目期數名稱:	KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
Flat , Floor , Tower [(with roo 第座樓 單位 [(連同天台/平台 ("the Property" "該物業")	
The Vendor 賣方:	Golden Centurion Limited
The Purchaser 買方:	
H.K.I.D./ Passport/B.R. No(s).:	
香港身份證/護照/商業登記證號碼:	

1. 買方須按上述之臨時買賣合約(「**臨時合約**」)以下付款方法支付該物業之成交金額(「**成交金額**」)。買方須於簽署臨時合約後的 5 個工作日內按臨時合約之條款及條件簽立有關該物業的正式買賣合約(「**正式合約**」)。

The Purchaser shall pay the purchase price ("**Transaction Price**") as stated in the Preliminary Agreement for Sale and Purchase of the Property ("**PASP**") in accordance with the payment terms set out therein. The Purchaser shall execute the Formal Agreement for Sale and Purchase of the Property (the "**ASP**") within 5 working days after signing the PASP of the Property in accordance with the terms and conditions contained in the PASP.

2. 如買方提前於正式合約訂明的付款限期日之前付清成交金額餘額(以賣方代表律師實際收到款項日期計算)及在所有方面履行和遵守該物業之臨時合約及其後之正式合約內一切的條款及條件(必須嚴格遵行所有時間限制),則賣方將依下列條件及條款送出現金回贈予買方(「現金回贈」):-

If the Purchaser shall settle the balance of the Transaction Price earlier than the due date of payment as specified in the ASP (the date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor's solicitors) and perform and comply with in all respects the terms and conditions of the PASP and the ASP (in respect of which time shall be of the essence), the Vendor will provide a cash rebate ("Cash Rebate") to the Purchaser subject to the terms and conditions set out hereunder:-

- 如買方在簽署臨時合約的日期後 120 日內付清所有成交金額餘額,則賣方將送出相等於成交 金額 6.5%之金額的現金回贈;
  - the Cash Rebate to be provided by the Vendor will be equivalent to 6.5% of the Transaction Price if the balance of the Transaction Price shall be fully paid by the Purchaser within 120 days after the date of signing of the PASP;
- 如買方在簽署臨時合約的日期後 121 日至 150 日內付清所有成交金額餘額,則賣方將送出相等於成交金額 5.5% 之金額的現金回贈;
  - the Cash Rebate to be provided by the Vendor will be equivalent to 5.5% of the Transaction Price if the balance of the Transaction Price shall be fully paid by the Purchaser within the period from 121 days to 150 days after the date of signing of the PASP;

- 如買方在簽署臨時合約的日期後 151 日至 180 日內付清所有成交金額餘額,則賣方將送出相等於成交金額 4.5%之金額的現金回贈。

the Cash Rebate to be provided by the Vendor will be equivalent to 4.5% of the Transaction Price if the balance of the Transaction Price shall be fully paid by the Purchaser within the period from 151 days to 180 days after the date of signing of the PASP.

3. 買方須於擬提前付清成交金額餘額日前最少 30 日,以書面向賣方申請現金回贈。賣方會於收到申請並核實資料後於該物業買賣完成交易時將現金回贈直接用於支付部份成交金額餘額或以其他賣方指定之方式支付予買方。

The Purchaser shall apply to the Vendor in writing for the Cash Rebate at least 30 days before the intended date of early settlement of the balance of the Transaction Price. After the Vendor has received the application from the Purchaser and has duly verified the information, the Vendor will apply the Cash Rebate in part payment of the balance of Transaction Price directly upon completion of the sale and purchase of the Property or pay the Cash Rebate to the Purchaser in such manner as the Vendor may prescribe.

4. 現金回贈為買方個人專有,買方無權轉讓或轉移現金回贈或其任何部分予任何第三方。如買方 於該物業按照臨時合約及正式合約成交前轉售該物業予第三方,賣方將有權即時取消或撤回現 金回贈。

The Cash Rebate is personal and exclusive to the Purchaser who shall have no right to assign or transfer the Cash Rebate or any part thereof to any third party. If the Purchaser shall sub-sell the Property to any third party before completion of the sale and purchase of the Property in accordance with the Preliminary Agreement and the Agreement, the Vendor shall have the right to forthwith cancel or revoke the Cash Rebate.

5. 無論賣方是否支付現金回贈予買方,買方仍必須履行和遵守臨時合約及正式合約內一切的條款 與條件,並依其條款及條件完成該物業之買賣。

Whether or not the Vendor pays the Cash Rebate to the Purchaser, the Purchaser shall still be obliged to perform and comply with all the terms and conditions of the PASP and the ASP and to complete the purchase of the Property in accordance with the terms and condition contained therein.

6. 一旦買方未能遵守、履行或遵從本函條款、臨時合約及正式合約內任何條款或條件,賣方有權立即撤銷現金回贈及/或要求退還現金回贈,且不影響賣方在臨時合約、正式合約或法律上之其他權利與申索。買方只可就本函向賣方提出損害賠償之申索。

In the event that the Purchaser fails to observe, perform or comply with any of the terms and conditions contained in this letter, the PASP and the ASP, the Vendor shall be entitled to withdraw the payment of the Cash Rebate forthwith and/or ask for refund of the Cash Rebate without prejudice to the Vendor's other rights and claims under the PASP and the ASP or at law. Any claim that the Purchaser may have under or in relation to or in connection with this letter shall be a claim against the Vendor for damages only.

7. 在本函中的時間規定須嚴格遵守。

Time shall be of the essence of this letter.

8. 本函為一獨立於臨時合約及正式合約之協議,本函任何內容均不得視作取替或更改臨時合約及 正式合約內的任何條款及/或條件。賣方在臨時合約及正式合約下之所有權利及補救均不受本 函影響。本函乃由本函各方之間訂立且獨立於買方購買該物業、臨時合約及正式合約之協議, 本函任何內容或本函任何一方未能遵守或履行其於本函下之任何責任均不會以任何方式損害、 變更或影響臨時合約及正式合約的運作、有效性或可強制執行性或相關臨時合約或相關買賣合約各方的權利、義務或責任。

This letter is an agreement independent of the PASP and the ASP and nothing in the contents herein shall be deemed to supersede or vary any terms and/or conditions of the PASP and the ASP. All the rights and remedies of the Vendor under the PASP and the ASP shall not be affected by this letter. This letter constitutes an agreement between the parties hereto independent from the Purchaser's purchase of the Property, the PASP and the ASP and nothing herein contained or any failure by any party hereto to observe or perform any of its obligations hereunder shall in any way prejudice, vary or affect the operation, validity or enforceability of the PASP and the ASP or the rights, duties or obligations of the parties to the PASP and the ASP.

- 9. 本函之中文譯本僅供參考之用,如有歧義,仍以英文本為準。
  - The Chinese version of this letter is for reference only and in case of inconsistency, the English version shall prevail.
- 10. 不論本函任何其他條款的規定,並非本函一方的人無權根據合約(第三者權利)條例強制執行 本函的任何條款。

Notwithstanding any other provisions of this letter, a person who is not a party to this letter shall not have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap.623) to enforce any provisions of this letter.

買刀സ衣	
For and on behalf of the Vendor	
Authorized Signature(s) 授權人士簽署	

⇒ → /\r

經妥當及謹慎考慮本函之內容後,本人/我們同意接受本函及受本函所有條款及條件規限。

After due and careful consideration of the content of this Letter, I/we agree to accept the same and be bound by all the terms and conditions as set out herein.

買方簽署	
Signed by the Purchaser	

Date 日期:\_\_\_\_\_



# PRELIMINARY AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE ("Preliminary Agreement") 臨時買賣合約 ("臨時合約")

Serial No. 編號: Date 日期:

Vendor 賣方 Sales Agent for Vendor 賣方銷售	: Golden Centurion 代理人: Wheelock Propert	n Limited ies (Hong Kong) Limited (會德豐地產(香港)有限公	司)
Vendor's solicitors 賣方律師	Baker & McKenzie 貝克 麥堅時律師事務所	14/F., One Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry I 香港鰂魚涌英皇道 979 號太古坊一座 14 樓	Bay, Hong Kong Tel. No. 電話號碼 2846 2426 Fax No. 傳真號碼 2810 1149
Purchaser 買方	Purchasers' / Purchaser's N 買方姓名	Jame(s)	HKID No./ Passport No./ B.R.No. 香港身份証號碼/護照號碼/商業登記證號碼
(2)	)		
(3)	)		
(4)	Directors' names and HKII	O Nos. (for corporate purchasers only)	HKID No./ Passport No.
(1)	董事姓名及身份証號碼(	只適用於買方為有限公司)	香港身份證號碼/護照號碼
(2)	)		Tel. No
Purchaser's Correspondence Registered Office Address 買方通訊 / 註冊辦事處地址			電話號碼
The Vendor agrees to sell and th Conditions" set out hereto. 賣方	及買方於此同意根據以下條	ase the Property mentioned below on the following s 禁款及後述的"其他條款及條件"出售及購買下述	之物業。
	Name and address of th	e Phase of the Development 發展項目的期數的 <b>KOKO MARE</b>	り名稱及地址:
(	Phase 3B of KOKO H	ILLS Development KOKO HILLS 發展項	百的第 3B期)
	Thase 3B of Rollo 11	3 Ko Ling Road 高續道 3 號	(CIHJAJ 3D 791)
Please tick ("√") the application Purchase Price and 120-6	lay Cash Payment Plan	剔選適用之付款方法)	
售價及 120 天現金優惠付	款計劃		
The Purchase Price of the Property is	HK\$	, which shall be paid by the Purchaser t Terms"):-	o the Vendor in the manner as follows ("Payment
本物業的售價為	港幣	元 ,並須由買方按以下方式付予賣方(	
Preliminary Deposit in the sum	n HK\$	=	Price shall be paid upon signing of this Preliminary
of 臨時訂金為數	港幣	Agreement           元 (即售價的 5%) 的臨時訂金,須於簽	署本臨時合約時支付
Balance of Purchase Price	HK\$	, which is equal to 95% of the purchase	price shall be paid within 120 days after the date on
售價餘額	港幣	which this Preliminary Agreement is sig 元 (即售價的95%) 的售價餘額,須於本 或之前(「成交日期」)付清	ned (the "Completion Date"). K臨時合約的簽署日期之後的120 天內由買方繳付
Purchase Price and 300-6 售價及 300 天現金優惠付	•		
The Purchase Price of the	HK\$	, which shall be paid by the Purchaser to	o the Vendor in the manner as follows ("Payment
Property is		Terms"):-	` •
本物業的售價為	港幣	元 ,並須由買方按以下方式付予賣方(	付款方式」):
Preliminary Deposit in the sum of	n HK\$	, which is equal to 5% of the Purchase I Agreement	Price shall be paid upon signing of this Preliminary
oi 臨時訂金為數	港幣	元 (即售價的 5%) 的臨時訂金,須於簽署	署本臨時合約時支付
Balance of Purchase Price	HK\$	, which is equal to 95% of the purchase p	price shall be paid within 300 days after the date on
售價餘額	港幣	which this Preliminary Agreement is sign	

Received from the Purchaser the sum of HK\$ 茲收到買方港幣	元	Being the Preliminary Deposit payable Upon signing of this Preliminary Agreement. 作為簽訂本臨時合約同時應付之臨時訂金	Received by 經手收款人
Name of Bank 銀行名稱		Cashier's Order/Cheque No. 本票/支票號碼	
			Signature 簽署

It is hereby agreed and acknowledged by the Purchaser that the foregoing conditions and the provisions under "Other Terms and Conditions" together with the Appendix shall all form part of this Preliminary Agreement and are incorporated in this Preliminary Agreement for purchase of the Property herein.

買方在此同意及明白所有上列條件及"其他條款及條件"下所述之規定以及附錄均構成本臨時合約的部份,並納入本臨時合約,以購買本物業。

# OTHER TERMS AND CONDITIONS 其他條款及條件:

1. In this Preliminary Agreement —

在本臨時合約中:

- "saleable area" has the meaning given by section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap.621); "實用面積"具有《一手住宅物業銷售條例》(第621章)第8條給予該詞的涵義;
- "working day" has the meaning given by section 2(1) of that Ordinance; (b) "工作日"具有該條例第2(1)條給予該詞的涵義;
- (c) the floor area of an item under clause 8(a) is calculated in accordance with section 8 (3) of that Ordinance; and 第8(a)條所指的項目的樓面面積,按照該條例第8(3)條計算;及
- (d) the area of an item under clause 8(b) is calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to that Ordinance. 第8(b)條所指的項目的面積,按照該條例附表2第2部計算。
- The Preliminary Deposit payable by the Purchaser shall be held by the Vendor's solicitors as stakeholder. 買方須支付的臨時訂金,須由賣方律師作為保證金保存人而持有。
- 3. It is intended that this Preliminary Agreement is to be superseded by an Agreement for Sale and Purchase ("the Agreement") to be executed 按訂約雙方的意向,本臨時合約將會由一份買賣合約("正式合約")取代,正式合約須一 by the Purchaser on or before (i.e. the fifth working day after the date on which this Preliminary Agreement is signed); \_\_\_\_\_\_(即本臨時合約的簽署日期之後的第五個工作日)或之前簽立;及 由買方於 \_\_\_ (b) by the Vendor on or before\_\_\_\_\_ (i.e. the eighth working day after the date on which this Preliminary Agreement is signed). 由賣方於 (即本臨時合約的簽署日期之後的第八個工作日)或之前簽立。
- The ad valorem stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser. 須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的從價印花稅(如有的話),由買方承擔。
- 5. The special stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser. 須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的額外印花稅(如有的話),由買方承擔。
- The Purchaser shall, within FIVE (5) working days after the date on which this Preliminary Agreement is signed, attend the office of the Vendor's solicitors bringing along his Hong Kong Identity Card or passport or (in case the Purchaser is a company) its Business Registration Certificate and the original of this Preliminary Agreement to (a) sign the Agreement in the standard form prepared by the Vendor's solicitors without amendment, (b) make further payment in accordance with the Payment Terms, and (c) pay all stamp duty payable under this Preliminary Agreement and the Agreement.

買方需於本臨時合約之簽署日期之後五個工作天內攜帶香港身份證或護照或商業登記證(如買方為公司)及本臨時合約的正本到上 述賣方律師辦公地點辦理下列手續:(a)簽署一份經賣方代表律師所訂定的標準正式合約,該合約內容一概不能更改,(b)交付根據 本臨時合約付款方式所述到期應付之款項,並(c)交付全部有關本臨時合約及正式合約應付的印花稅。

- If the Purchaser fails to execute the Agreement within 5 working days after the date on which this Preliminary Agreement is signed 如買方沒有在本臨時合約的簽署日期之後的5個工作日內簽立正式合約一
  - this Preliminary Agreement is terminated;
    - 本臨時合約即告終止;
  - the Preliminary Deposit paid by the Purchaser is forfeited to the Vendor; and (b) 買方支付的臨時訂金,即被沒收歸於賣方;及
  - (c) the Vendor does not have any further claim against the Purchaser for the failure. 賣方不得就買方沒有簽立正式合約,而對買方提出進一步申索。
- The measurements of the Property are as follows 本物業的量度尺寸如下 -

Please refer to the "Schedule 1" attached to this Preliminary Agreement. The said "Schedule 1" forms part of this Preliminary Agreement. 請參閱隨本臨時合約附上之"附表一"。"附表一"屬本臨時合約一部份。

9. The sale and purchase of the Property includes the fittings, finishes and appliances as follows — fittings, finishes and appliances set out in the Appendix.

本物業買賣所包括的裝置、裝修物料及設備如下— 附錄所列明之裝置、裝修物料及設備。

10. Without prejudice to Sections 13 and 13A of the Conveyancing and Property Ordinance (Cap.219), the Vendor shall not restrict the Purchaser's right under the law to raise requisition or objection in respect of title.

在不損害《物業轉易及財產條例》(第 219 章)第 13 及 13A 條的原則下,賣方不得限制買方根據法律就業權提出要求或反對的權利。

11. The Purchaser has acknowledged receipt of a copy of a bilingual version of the "Warning to Purchasers" set out in clause 12 and fully understands its contents.

買方已確認收到第12條所列出的"對買方的警告"的中英雙語文本,並完全明白其內容。

12. For the purposes of clause 11, the following is the "Warning to Purchasers" — 就第 11 條而言,"對買方的警告"內容如下一

- a) Before you execute the formal agreement for sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase you should instruct a solicitor to protect your interests and to ensure that your purchase is properly completed.
  - 如你繼續進行購買本物業,你便須簽署正式買賣合約,在你簽立正式買賣合約之前,你應聘用律師,以保障你的權益,和確保妥善完成購買本物業。
- b) You can instruct your own independent solicitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's solicitor to act for you as well as for the Vendor.

你可聘用你自己的獨立律師,以代表你進行購買本物業,你亦可聘用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。

c) YOU ARE RECOMMENDED TO INSTRUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your purchase, to give you independent advice.

現建議你聘用你自己的律師,你自己聘用的律師能在你購買本物業的每個階段,向你提供獨立意見。

- d) If you instruct the solicitor for the Vendor to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor the solicitor may not be able to protect your interests and you will then have to instruct your own solicitor anyway, in which case the total fees you will have to pay may be higher than the fees which you would have had to pay if you had instructed your own solicitor in the first place. 倘若你聘用賣方的代表律師同時代表你行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師未必能保障你的權益,屆時你始終需要聘用你自己的律師,在此情況下,你須支付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師的話會須支付的費用。
- e) You are free to choose whichever option you prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own independent solicitor, or the Vendor's solicitor, to protect your interests.

  你可自由選擇。請在決定聘用你自己的獨立律師或賣方的律師以保障你的權益之前,詳加考慮。
- 13. The Purchaser purchases with full knowledge of the physical condition of the Property and the fittings, finishes and appliances therein and takes them as they stand. The Vendor shall deliver vacant possession of the Property to the Purchaser upon completion. 買方在購買本物業時完全知悉本物業的實際狀況及在本物業內之裝置、裝修物料及設備並接受其現狀。本物業成交時,賣方需將本物業交吉予買方。
- 14. The sale and purchase of the Property shall be completed at the office of the Vendor's solicitors during office hours on or before the Completion Date.

本物業買賣須於成交日期或之前於辦公時間內在賣方律師的辦事處完成。

15. Notwithstanding anything to the contrary contained herein, the Purchaser shall be solely responsible for all additional legal costs and disbursements charged by the Vendor's solicitors arising from any sub-sale or nomination by the Purchaser or as a result of the Purchaser requesting the Vendor to execute more than one assignment in respect of the Property.

不論本臨時合約含有何等相反的規定,買方必須獨力承擔所有因買方轉售本物業或提名或指派其他人士或個體作為轉讓契的承讓人或賣方因應買方要求簽署一份以上的轉讓契而產生的額外賣方代表律師費。

16. (a) The buyer's stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser.

須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的買家印花稅(如有的話),由買方承擔。

(b) The charges for certified copies of title deeds, all registration fees, plan fees and a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Development and the Sub-Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Phase (collectively, "DMC") and any other documents relating to the sale and purchase of the Property shall be solely borne and paid by the Purchaser.

上手契約鑒證本之費用、所有登記費、圖則費及適當比例之發展項目的公契及管理合約及期數的分公契及管理合約(合稱"公契")製作、登記及完成之費用及其他有關本物業的買賣之文件等費用,蓋由買方單獨承擔及繳付。

(c) Each party shall pay its own solicitors costs and disbursements of and incidental to the Preliminary Agreement, the Agreement and the subsequent Assignment including all legal costs and disbursements of and incidental to the preparation, completion, stamping and registration of the Preliminary Agreement, the Agreement and the subsequent Assignment.

買賣雙方必須自行負擔各自聘用律師於擬定、完成、釐印及登記本臨時合約、正式合約及轉讓契之費用及支出及其他一切 有關本臨時合約、正式合約及轉讓契之法律費用及支出。

(d) The Purchaser shall bear his own solicitors' legal costs and disbursements in respect of the purchase and mortgage (if applicable) of the Property.

買方須負責其在有關買入及抵押(如適用)本物業之所有律師費用及代墊付費用。

17. All Further Deposit, Part Payment of the Purchase Price, Further Part Payment of the Purchase Price and the Balance of Purchase Price shall be paid by the Purchaser by way of cashier order(s) drawn in favour of the Vendor's solicitors

上述加付訂金、部份售價價款、加付部份售價價款及售價餘額需以抬頭寫上賣方律師之銀行本票支付。

18. Upon termination of this Preliminary Agreement in accordance with Clause 7, if this Preliminary Agreement has been registered in the Land Registry by the Purchaser or by any person on his behalf, the Vendor may unilaterally sign and register a Memorandum to vacate or cancel this Preliminary Agreement from the register or record in the Land Registry.

在本臨時合約按第 7 條終止時,如買方或任何人代表買方已將本臨時合約登記於土地註冊處登記冊內,賣方可單方面簽署及於 土地註冊處登記備忘錄將本臨時合約在土地註冊處內之登記或記錄撤銷。

- 19. The Purchaser shall inform the Vendor in writing of any change in the Purchaser's correspondence address or contact telephone number. 買方如有更改通訊地址或聯絡電話,須以書面通知賣方。
- 20. The Property is residential property within the meaning of Section 29A(1) of the Stamp Duty Ordinance. 本物業乃屬印花稅條例第 29A(1)條所註釋之住宅用途物業。
- 21. Time shall in every respect be of the essence of this Preliminary Agreement.

本臨時合約所規定之時限乃合約要素,必須嚴謹遵守。

22. If the Property under this Preliminary Agreement consists of a residential unit as well as any parking space(s), such Property shall be covered by one single formal agreement for sale and purchase and one single subsequent Assignment.

如本臨時合約下的本物業包括住宅單位也同時包括車位,該物業必須由單一份正式買賣合約及其後單一份轉讓契涵蓋。

23. The Vendor reserves the right to rectify any errors or omissions in the Purchase Price and Payment Terms and the calculation of the Purchase Price of the Property.

賣方保留權利修改售價和付款方式及該售價在計算方面之錯誤或遺漏。

24. The Purchaser shall upon completion of the sale and purchase of the Property pay to the Manager or the Vendor all management fee deposit, special fund, debris removal fee, advance payment of management fees and other deposits and payments which are payable in respect of the Property under the DMC and the Purchaser shall reimburse the Vendor for all payments including without limiting to all utilities deposits already paid by the Vendor in respect of the Property.

買方須在完成本物業買賣交易時繳付管理人或賣方一切管理費按金、特別基金、清理廢料的費用、預繳管理費及其他根據公契 規定可就本物業收取之其他按金及費用,買方並須償還賣方就本物業已支付的所有費用包括但不限於水電煤按金。

25. This Preliminary Agreement is not preceded by an unwritten sale agreement or an agreement for sale, made between the same parties hereto and on the same terms and conditions hereof.

在本臨時合約簽訂前,相同的買賣雙方並無以相同條款及條件訂立非書面買賣協議或買賣協議。

26.	A person who is not a party to this Preliminary Agreement shall not have any rights under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance
	to enforce, or to enjoy the benefit of, any term and condition of this Preliminary Agreement.
	並非木腹時会約—方之人+並無任何權利按《会約(第三 <b>考</b> 權利)條例》強制執行木腹時会約任何條數及條件或真有木腹時会

並非本臨時合約一方之人士並無任何權利按《合約(第三者權利)條例》強制執行本臨時合約任何條款及條件或享有本臨時合約任何條款及條件之利益。

27. Both English and Chinese versions of this Preliminary Agreement have the same binding effect.

本臨時合約之中英文版本,同具法律效力。

The Purchaser has read this Preliminary Agreement and fully understands the contents of this Preliminary Agreement.

買方已細閱此臨時合約,並完全明白其內容。

PurchaserFor and on behalf of the Vendor買方賣方代表

Signature of Purchaser(s) 買方簽署 Authorized signature(s) 經授權簽署 for and on behalf of Wheelock Properties (Hong Kong) Limited 會德豐地產(香港)有限公司

# SCHEDULE 1 附表一

In this Schedule, only the measurements of the property(ies) selected to be purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement shall be applicable to this Preliminary Agreement:

於本附表中,只有屬於買方於本臨時合約中選購之物業之量度尺寸方適用於本臨時合約:

# Flat G on 17/F in Tower 9

# 第9座17樓G單位

square metres / square feet is the floor area of the balco	(a) the saleable are	ea of the Proj	perty is	square metro	es /	square feet of which -
2.000 平方米/ 22 平方呎為露台的樓面面積:   square metres / square feet is the floor area of the utility	本物業的實用	面積為 _	46.492		500	平方呎,其中—
square metres / square feet is the floor area of the utility 1.500 平方米 / 16 平方呎為工作平台的樓面面積; Square metres / square feet is the floor area of the very 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積; 及		squa	are metres /	square feet is	the floor ar	ea of the balcony;
1.500 平方米	2.000	<b>)</b> 平方	5米/ <u>22</u>	平方呎為露台	台的樓面面	積;
square metres / square feet is the floor area of the ve 平方米/ 平方果為陽台的樓面面積;及  (b) other measurements are — 其他量度尺寸為 — the area of the air conditioning plant room is square metres / 空調機房的面積為 — 平方米/ — ***  the area of the bay window is square metres / 综合的面積為 — 平方米/ — ***  the area of the cockloft is square metres / squar		squ	are metres /	square feet is	the floor ar	ea of the utility platform;
(b) other measurements are — 其他量度尺寸為 — the area of the air conditioning plant room is square metres / 空調機房的面積為 — 平方米/ — **  the area of the bay window is square metres / 密台的面積為 — 平方米/ — **  the area of the cockloft is square metres / **  Talk 中 area of the flat roof is square metres /	1.500		方米 <u>/ 16</u>	平方呎為工作	作平台的樓	面面積;
(b) other measurements are — 其他量度尺寸為 — the area of the air conditioning plant room is square metres / 空調機房的面積為 — 平方米/ — ***  *******************************	-	square 1	metres /	square fee	t is the floor	area of the verandah; and
其他量度尺寸為一 the area of the air conditioning plant room is square metres / 空調機房的面積為 平方米/ the area of the bay window is square metres / 密合的面積為 平方米/ the area of the cockloft is square metres / s		<del></del>	<del>K/</del>	平方呎為	陽台的樓面	<del>面積;及</del>
the area of the air conditioning plant room is square metres / 空調機房的面積為 平方米/ 字方米/ 字方米/ 字方米/ 字方米/ 字方米/ 字方米/ 字方米/ 字						
the area of the bay window is  窗台的面積為  中方米/  the area of the cockloft is  閣樓的面積為  平台的面積為  平方米/  the area of the flat roof is  求如are metres /  求力 /  本名的面積為  中方米/  大色的面積為  中方米/  ないます。  「中華色的面積為  中方米/  ないます。  「中華色的面積為  ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			<del>ing plant room i</del>	s square	metres /	square feet;
### The area of the cockloft is square metres / square met	空調機房的面	積為			<del>.</del>	
the area of the cockloft is    Table   Table   Table					metres /	square feet;
間樓的面積為 平方米/   平台的面積為 平方米/   平方米/ 平方   the area of the garden is square metres /   花園的面積為 平方米/   the area of the parking space is square metres /   停車位的面積為 平方米/   the area of the roof is square metres /   天台的面積為 平方米/   the area of the stairhood is square metres /   財産的面積為 平方米/   中方米/ 平方米/   中方米/ 平方米/   中方米/ 平方米/	<del>窗台的面積為</del>				<u>//</u>	
the area of the flat roof is square metres / square metres / 平方米 / 平方    the area of the garden is square metres / s  花園的面積為	the area of the	cockloft is		square	metres /	square feet;
平台的面積為 平方米/ 平方   the area of the garden is square metres / s   花園的面積為 平方米/ s   the area of the parking space is square metres / s   停車位的面積為 平方米/ s   大台的面積為 平方米/ s   the area of the stairhood is square metres / s   梯屋的面積為 平方米/ 平方   the area of the terrace is square metres / s   前庭的面積為 平方米/ 平方米/	閣樓的面積為				<del>//</del>	
the area of the garden is  TE園的面積為  TED  TED  TED  TED  TED  TED  TED  TE	the area of the	flat roof is		square	metres /	square feet;
TT   TT   TT   TT   TT   TT   TT	平台的面積為			平方米/_		
the area of the parking space is 「中華位的面積為」  中方米/  the area of the roof is  天台的面積為  中方米/  the area of the stairhood is  特屋的面積為  平方米/  中方米/  中方米/  東方米/  中方米/  東方米/  中方米/  中方米/  「中方米/  「中方米/  中方米/  「中方米/  「中方米/ 「中方米	the area of the	garden is		square	metres /	square feet;
停車位的面積為 平方米/   the area of the roof is square metres /   天台的面積為 平方米/   the area of the stairhood is square metres /   梯屋的面積為 平方米/   the area of the terrace is square metres /   前庭的面積為 平方米/	花園的面積為			平方米	<del>.</del> ./	平方呎;
the area of the roof is  天台的面積為  平方米/  the area of the stairhood is  崇屋的面積為  平方米/  the area of the terrace is  前庭的面積為  平方米/	the area of the	<del>parking spac</del>	e is	square	metres /	square feet;
天台的面積為	停車位的面積	為			<u> </u>	
the area of the stairhood is square metres / s   梯屋的面積為 平方米/ 平方   the area of the terrace is square metres / s   前庭的面積為 平方米/ 平方米/	the area of the	roof is		square	metres /	square feet;
梯屋的面積為 平方米/ 平才   the area of the terrace is square metres/ s   前庭的面積為 平方米/ 平方米/	天台的面積為				<del>.</del> /	
the area of the terrace is square metres / sq	the area of the	stairhood is		square	metres /	square feet;
<u>前庭的面積為</u>	梯屋的面積為			<u>平方米/</u>		
	the area of the	terrace is		square	metres /	square feet;
the area of the yard is square metres / square metres /	前庭的面積為				<u> </u>	
	the area of the	yard is		square	metres /	square feet;

# APPENDIX 附錄

# Fittings, Finishes and Appliances 裝置、裝修物料及設備

#### 1. Exterior finishes

Item Description

External wall Façade of residential towers finished with tiles, aluminium cladding, metal louver and grille, curtain wall and glass (a)

cladding.

Transfer plate finished with aluminum cladding, stone cladding and tiles. Podium finished with glass wall, aluminium

cladding, metal louvers and grille, stone cladding and glass cladding.

Window Curtain wall with aluminium window frames finished with fluorocarbon coating fitted with Insulated Glass Unit (IGU) (b)

of clear glass applied for all Bedroom, Bedroom 1, Bedroom 2 and Master Bedroom of all units.

Aluminium window frames finished with fluorocarbon coating fitted with clear glass for all Kitchens and Open Kitchen at Unit F at 2/F, 3/F, 5/F to 12/F, 15/F to 23/F and 25/F of Tower 9 (except the Kitchen at Unit G and J at 1/F of Tower 9, Unit A and G at 2/F of Tower 9).

Aluminium window frames finished with fluorocarbon coating fitted with obscure glass for Restroom of Unit G at 1/F of Tower 9, Utility Room of Unit J at 1/F of Tower 9 and all Bathrooms (including Master bathrooms) if window is provided.

Bay window Not applicable. (c)

Planter finished with porcelain tiles and ceramic tiles. Planter (d)

Verandah or All balconies are covered. (e) Balcony

Wall finished with aluminium cladding and ceramic tiles (if applicable). Ceiling finished with aluminium ceiling panels.

Floor finished with porcelain tiles.

Balconies are finished with laminted tempered glass balustrade with aluminium top rail and vertical posts.

Curb finished with tiles and aluminium cladding.

No verandah is provided.

Drying facilities for clothing

Not applicable.

# 2. Interior finishes

Description Item

**Main Entrance Lobby** Lobby (a)

Wall finished with wood veneer and wall covering with metal trim. Floor finished with natural stone. Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint and metal trim.

**Typical Lift Lobby** 

Wall finished with wall covering, wood veneer, metal, glass and porcelain tile. Floor finished with porcelain tile with metal skirting. Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint and metal trim.

Internal wall Internal Wall (except Unit A of 18/F of Tower 9) and ceiling

Living Room, Dining Room and Bedroom finished with emulsion paint.

Internal Wall (Unit A of 18/F of Tower 9)

Living Room finished with wall covering, stainless steel and emulsion paint. Dining room, Master Bedroom and Bedroom finished with emulsion paint.

Ceiling of Living Room, Dining Room and Bedroom finished with emulsion paint and gypsum board bulkhead finished with emulsion paint.

#### (c) Internal floor

#### All Units

Living Room, Dining Room and Bedroom finished with engineered timber flooring and timber skirting finished with paint. Natural stone border along edge of Open Kitchen and floor adjoining door to Balcony, door to garden and door to Flat Roof.

#### (d) Bathroom

#### All Units (except Units listed in tables below)

Wall finished with natural stone, porcelain tile, mirror and metal trim (except those areas covered by vanity counter and mirror cabinet and above false ceiling level). Floor finished with porcelain tile (except those areas under bathtub and areas covered by vanity counter). Metal panel ceiling and gypsum board false ceiling with emulsion paint are provided. Wall finishes run up to the false ceiling.

#### For the Units listed in the table below:

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F	Unit H

Wall finished with natural stone and porcelain tile (except those areas covered by vanity counter and mirror cabinet and above false ceiling level). Floor finished with natural stone and porcelain tile (except those areas covered by vanity counter). Metal panel ceiling and gypsum board false ceiling with emulsion paint are provided. Wall finishes run up to the false ceiling.

#### For the Units listed in the table below:

Tower 9	1/F & 26/F	Unit G
Tower 9	1/F	Unit J

Wall finished with natural stone, mirror and metal trim (except those areas covered by vanity counter and mirror cabinet and above false ceiling level). Floor finished with natural stone (except those areas under bathtub and areas covered by vanity counter). Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint and metal trim. Wall finishes run up to the false ceiling.

#### (e) Kitchen

#### All Units (except the Units listed in tables below)

Wall finished with porcelain tile, ceramic tile and glazing (except those areas covered by kitchen cabinet and above false ceiling level). Floor finished with porcelain tile (except those areas covered by kitchen cabinet). Aluminium and gypsum board false ceiling finished with emulsion paint. All cooking bench countertop is fitted with solid surface material. Wall finishes run up to the false ceiling.

#### For the Units listed in the table below:

TOT THE CHIES HO	tea in the table below.	
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit A
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit B
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit C
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit G
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit J
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit K
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit L
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit B
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit C
Tower 9	3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F	Unit H
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F	Unit J
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit K

Wall finished with glazing, plastic laminate and ceramic tile (except those areas covered by kitchen cabinet and above false ceiling level). Floor finished with natural stone and engineered timber flooring (except those areas covered by kitchen cabinet). Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint. All cooking bench countertop is fitted with solid surface material. Wall finishes run up to the false ceiling.

# For the Units listed in the table below:

Tower 9	1/F & 26/F	Unit G
Tower 9	1/F	Unit J

Wall finished with natural stone and ceramic tile (except those areas covered by kitchen cabinet and above false ceiling level). Floor finished with natural stone & metal trim (except those areas covered by kitchen cabinet). Gypsum board false ceiling finished with emulsion paint and metal trim. All cooking bench countertop is fitted with solid surface. Wall finishes run up to the false ceiling.

Item

Description

(a) Door

#### **Unit Main Entrance:**

Solid core timber fire rated swing door finished with wood veneer and fitted with lockset, concealed door closer, door guard, eye viewer and door stopper.

#### Kitchen (All non-open kitchen)

Solid core fire rated timber swing door finished with wood veneer, and fitted with fire rated glass vision panel, concealed door closer and door stopper.

#### Bathroom and Master Bathroom (except the units below listed)

Hollow core timber swing door finished with wood veneer and stainless steel trim, fitted with lockset and door stopper.

#### For the Units listed at below:

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit B
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit C
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit D
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit G
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit J
Tower 8	1/F - 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit K
Tower 8	1/F	Unit L
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit A
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit B
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit C
Tower 9	1/F, 26/F	Unit G
Tower 9	1/F	Unit J
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit K

Hollow core timber swing door finished with wood veneer and stainless steel trim with louver, fitted with lockset and door stopper.

#### For the Units listed at below:

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F - 12/F, 15/F - 23/F, 25/F	Unit H

Hollow core timber sliding door finished with wood veneer and stainless steel trim with louver and fitted with lockset.

# **Bedroom and Master Bedroom**

Hollow core timber swing door finished with wood veneer and fitted with lockset and door stopper.

# Utility Room (Unit G & J of 1/F and Unit G of 26/F of Tower 9)

Solid core fire rated timber swing door finished with wood veneer and fitted with lockset and door stopper.

#### Restroom inside Utility Room

Aluminium framed sliding glass door finished with paint and fitted with lockset.

#### Garden/Balcony/Utility Platform (except Unit J and G at 1/F of Tower 9, Unit G at 26/F of Tower 9)

Aluminium framed sliding door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset.

#### Garden/Balcony/Utility Platform/Flat Roof

Aluminium framed folding door and swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset at the following living room and dining room.

Tower 9	1/F	Unit G
Tower 9	26/F	Unit G

#### Garden

Aluminium framed swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset at the following living room and dining room.

Tower 9	1/F	Unit I

Aluminium framed sliding door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset at the following Living Room and Dining Room.

Tower 8	1/F	Unit H. I. K. & L.

Metal gate finished with powder coating fitted with lockset at the following Garden.

Tower 8 1/F	Unit H. J. K & L

# Flat Roof

Aluminium framed sliding door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered tinted glass and lockset at the following Living Room and Dining Room

Tower 8	2/F	Unit A, B, C & D
Tower 9	2/F	Unit G & K

#### Flat Roof

Aluminium framed swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered clear glass and lockset at the following Master Bedroom.

Tower 9	2/F	Unit J
Tower 9	3/F	Unit E

Aluminium framed swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered clear glass and lockset at the following Bedroom.

Tower 9 2/F Unit A
--------------------

Aluminium framed swing door finished with fluorocarbon coating fitted with tempered clear glass and lockset at the following Kitchen.

Tower 9	1/F	Unit G & J
Tower 9	2/F	Unit A & G

#### Roof

Metal gate finished with fluorocarbon coating fitted with lockset at the following location.

Tower 8	Roof	Unit A, B, C, D, E, F, G, H, J, K & L
Tower 9	Roof	Unit A, B, C, D, E, F & K

#### (b) Bathroom

#### All Units (except the units listed below)

#### Bathroom

Shelfed wooden mirror cabinet finished with plastic laminate, stainless steel trim, acrylic diffuser face lighting & natural stone shelf. Wooden vanity counter finished with plastic laminate, natural stone countertop, stainless steel trim & glazing.

#### For the Bathroom and Master Bedroom of the Units listed at below:

Tower 9	1/F	Unit G & J
Tower 9	26/F	Unit G

Shelfed wooden mirror cabinet finished with plastic laminate, stainless steel trim, acrylic diffuser face lighting & natural stone shelf. Wooden vanity counter finished with plastic laminate, natural stone countertop, stainless steel trim & resin laminate.

Other fitting and equipment include vitreous china wash basin with chrome-plated basin mixer, vitreous china water closet, chrome-plated towel bar, chrome plated hook and chrome-plated toilet paper holder.

Copper pipes are used for cold and hot water supply system.

Press steel bathtub (1500mm L X 700mm W X 420mm D) with chrome-plated bath mixer, shower set and stainless steel curtain track in bathrooms with bathtub.

Tempered glass shower cubicle with chrome-plated shower mixer and shower set in bathrooms with shower cubicle.

#### (c) Kitchen

#### All Units (except the units listed below)

Fitted with stainless steel sink with chrome-plated hot and cold water mixer. Wooden kitchen cabinet finished with lacquer paint, plastic laminate, stainless steel and aluminium trim finish.

#### For the Units listed at below:

Tower 9	1/F	Unit G & J
Tower 9	26/F	Unit G

Fitted with stainless steel sink with chrome-plated hot and cold water mixer. Wooden kitchen cabinet finished with lacquer paint, wood veneer and aluminium trim.

Copper pipes for cold and hot water supply system.

Please refer to item 2(e) for the material and finishes of cooking bench.

#### (d) Bedroom

No fittings (except Unit A of 18/F of Tower 9)

#### Unit A of 18/F of Tower 9

Master bedroom with timber open shelves wardrobe finished with wood veneer and metal rack, wood veneer shelving cabinet, wood veneer make up desk, fabric curtain and metal curtain track.

Bedroom with timber open shelves wardrobe finished with wood veneer and metal rack, wood veneer shelving cabinet, fabric curtain and metal curtain track.

#### (e) Telephone

Telephone connection points are provided.

#### (f) Aerials

TV/FM outlets for local TV/FM radio programmes are provided.

# (g) Electrical installations

Single-phase electricity supply with Miniature Circuit Breakers distribution board are provided for residential units as below:

Tower 8	1/F	Unit H
Tower 8	2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-26/F	Unit D & H
Tower 9	2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F	Unit A, D & G
Tower 9	26/F	Unit A & D

Three-phase electricity supply with Miniature Circuit Breakers distribution board are provided for other residential units.

All conduits are concealed within concrete walls except those inside or enclosed by block wall, false ceiling and bulkhead.

(h) Gas Supply

Towngas piping are installed and connected to gas water heater(s) and gas hob(s) at the following residential units:

Tower 8

Unit D of 2/F - 26/F Unit H of 1/F - 26/F

Tower 9

Unit A of 2/F - 26/F Unit D of 2/F - 26/F Unit G of 1/F - 26/F Unit J of 1/F

Other residential units do not have gas supply.

- (i) Washing MachineWater inlet connection point of a design of 15 mm in diameter and water outlet connection point of a design of 40 mm Connection in diameter are provided for washing machine.
   Point
- (j) Water Supply Copper pipes are used for cold and hot water supply system. UPVC pipes are used for flushing water system.

Water pipes are concealed in part and exposed in part. Exposed waterpipes are enclosed by false ceiling/bulkhead/cabinet, except that exposed waterpipes in Rest Room inside Utility Room are not enclosed.

Hot water is available.

#### 4. Miscellaneous

#### Item

#### Description

(a) Lifts

#### **Residential Tower**

6 of "HITACHI" passenger lifts are provided.

Block Name	Model Numbers	Lift Numbers	Floors Served
Tower 8	MCA-900-CO150	20-21	LG1/F,
Tower 8	MCA-950-CO150	22	G/F,
Tower 9	MCA-950-CO150	23	1/F-3/F,
Tower 9	MCA-900-CO150	24-25	5/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-26/F

(b) Letter Box

Stainless steel.

(c) Refuse Collection Refuse storage and material recovery room is provided at the following area: Common area of each residential floor

Refuse storage and material recovery chamber is provided at LG1/F (within Phase 1) for collection and removal of refuse by cleaners.

(d) Water Meter, Electricity Meter and Gas Meter Separate water meter for individual residential unit is provided in water meter cabinet on each residential floor of towers. Separate electricity meter for individual residential unit is provided in electrical meter room on each residential floor of towers.

Separate town gas meter is located in the kitchen of each residential unit listed below:

Tower 8

Unit D of 2/F - 26/F

Unit H of 1/F - 26/F

Tower 9

Unit A of 3/F - 26/F

Unit D of 2/F - 26/F

Unit G of 1/F - 26/F

Unit J of 1/F

Separate town gas meter is located in the flat roof of each residential unit listed below:

Tower 9

Unit A of 2/F

#### 5. Security Facilities

CCTV cameras are provided at entrances of the development, main entrance lobbies of the residential tower, landscaped area, clubhouse, carpark, Temporary Refuge Space (T.R.S.), R/F staircase exit, G/F lift lobbies, and lift cars and connected to caretaker's counter. Each residential unit is equipped with a video door-phone adjacent to main entrance door.

Smart card readers and QR code readers for access control are provided at entrances of the development, main entrance lobbies, clubhouse entrance and inside lift cars (Lift No. 20-25).

#### 6. Kitchen Appliances

#### For the following Units:

Cooker hood, Induction Hob, Steam Oven, Fridge-freezer and Washer Dryer are provided.

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit F
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F	Unit H

#### For the following Units:

Cooker hood, Induction Hob, Oven with Steam, Fridge-freezer and Washer Dryer are provided.

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit A, B, C, E and G
Tower 8	1/F- 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit J, K and L
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit B and C
Tower 9	3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit E
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F	Unit J and K

#### For the following Units:

Cooker hood, Gas Hob (Wok Burner), Gas Hob (2 Burners), Oven with Steam, Fridge-freezer and Washer Dryer are provided.

Tower 8	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit D
Tower 8	1/F- 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit H
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F, 26/F	Unit A and D
Tower 9	2/F, 3/F, 5/F- 12/F, 15/F- 23/F, 25/F	Unit G

#### For the following Units:

Cooker hood, Gas Hob (Wok Burner), Gas Hob (2 Burners), Barbecue Grill, Oven, Steam Oven with microwave, Fridge-freezer, Washer Dryer and Coffee Machine are provided.

Tower 9	1/F	Unit G and J
Tower 9	26/F	Unit G

#### 7. Other Provisions

Air-conditioners are provided in all living room/dining room, master bedroom, bedroom/bedroom 1, bedroom 2 & utility room inside residential units.

Video door phone, wireless router (for home automation system), infrared transmitter (for air-conditioner control), IP camera, Thermo Ventilator, water heaters are provided inside residential units.

Duct type ventilation fans / Duct type ventilation booster fans are provided inside residential units

Glass break sensor, Indoor Motion Detector and Outdoor Motion Detector are provided inside the following residential units

Tower 8	1/F	Unit H, J, K and L
Tower 8	2/F	Unit A, B, C and D
Tower 9	1/F	Unit G and J
Tower 9	2/F	Unit A, G, J and K

Glass break sensor and Indoor Motion Detector are provided inside the following residential units

Glass of cak schsol and fildoof Motion i	Detector are provided histae the following	ng residential dilits
Tower 8	2/F	Unit E

Glass break sensor is provided inside the following residential units

Tower 8	2/F	Unit L
Tower 9	2/F	Unit D

Bluetooth speaker and wireless bluetooth amplifier are provided inside the following residential units

Bluetooth speaker and wheress bluetooth amplifier are provided historial time following residential units		
Tower 9	1/F	Unit G and J
Tower 9	26/F	Unit G

#### 1. 外部裝修物料

細項 描述

(a) 外牆 住宅大樓外牆鋪砌瓷磚、鋁質蓋板、金屬百葉及裝飾架、幕牆及玻璃蓋板。轉換層鋪砌鋁質蓋 板、石蓋板及鋪砌瓷磚。

平台鋪砌玻璃牆、鋁質蓋板、金屬百葉及裝飾架、石蓋板及玻璃蓋板。

(b) 窗 玻璃幕牆連氟化碳噴塗層鋁窗框鑲透明中空玻璃(IGU)裝設於所有單位之睡房、睡房 1、睡房 2

及主人睡房。

氟化碳噴塗層鋁窗框鑲清玻璃裝設於所有廚房及第 9 座 2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓及 25 樓 F 單位之開放式廚房(但不包括第 9 座 1 樓 G 及 J 單位之廚房,以及第 9 座 2 樓 A 及 G 單位之廚房)。

氟化碳噴塗層鋁窗框鑲磨砂玻璃裝設於第9座1樓G單位之洗手間、第9座1樓J單位之工作間及所有有窗浴室(包括主人浴室)。

(c) 窗台 不適用。

(d) 花槽 花槽用高溫瓷磚及瓷磚鋪砌。

(e) 陽台或露台 所有露台為有蓋。

牆壁裝設鋁板及鋪設瓷磚(如適用)。天花裝設鋁假天花。

地板鋪設高溫瓷磚。

露台裝設夾層鋼化玻璃欄杆配以鋁質頂欄及企柱。

圍邊鋪設瓷磚及裝設鋁板。

不設陽台。

(f) 乾衣設施 不適用。

## 2. 室內裝修物料

細項 描述

(a) 大堂 入口大堂

牆身鋪砌以木皮、牆紙及金屬線飾面。地板以天然石材鋪砌。假天花裝設髹上乳膠漆的石膏板及金屬線飾面。

#### 住宅升降機大堂

牆身以牆紙、木皮、金屬、玻璃飾面及高溫瓷磚鋪砌。地板以高溫瓷磚及金屬腳線鋪砌。假天花裝設髹上乳膠漆的石膏板及配以金屬線。

(b) 內牆及天 內牆 (第9座18樓A單位除外)

花板 客廳、飯廳及睡房髹上乳膠漆。

#### 內牆 (第9座18樓A單位)

客廳 - 牆身以牆紙、不銹鋼飾面及髹上乳膠膝。 飯廳、主人睡房及睡房 - 牆身髹上乳膠膝。

# 天花板

客廳、飯廳及睡房天花髹上乳膠漆,及裝設髹上乳膠漆的石膏板假陣。

#### (c) 內部地板 **所有單位**

客廳、飯廳及睡房內部地板以複合木鋪砌,及配以油漆飾面木腳線。開放式廚房、通往露台門、花園門及平台門之內部 地板圍邊部分以天然石鋪砌。

#### (d) 浴室 **所有單位(以下各表格所列單位除外)**

牆身以天然石材、高溫瓷磚、鏡及金屬線飾面鋪砌(面盆櫃背、鏡櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以高溫瓷磚 鋪砌(浴缸底及面盆櫃底除外)。裝設金屬天花及石膏板假天花髹上乳膠漆。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 以下表格所列單位:

第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	E單位
第8座	2樓、3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓、26樓	F單位
第9座	2樓、3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓、26樓	F單位
第 9 座	2樓、3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓	H單位

牆身以天然石材及高溫瓷磚鋪砌(面盆櫃背、鏡櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以天然石材及高溫瓷磚鋪砌 (面盆櫃底除外)。裝設金屬天花及石膏板假天花髹上乳膠漆。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 以下表格所列單位:

e : 1			
第 9 座	1 樓及 26 樓	G 單位	
第9座	1 樓	J單位	

牆身以天然石材、鏡及金屬線飾面鋪砌(面盆櫃背、鏡櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以天然石材面鋪砌(浴缸底及面盆櫃底除外)。裝設石膏板假天花髹上乳膠漆及配以金屬線飾面。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### (e) 廚房 **所有單位(除以下各表格所列單位)**

牆身以高溫瓷磚、瓷磚及玻璃鋪砌(廚櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以高溫瓷磚鋪砌(廚櫃底除外)。裝設 鋁板及石膏板假天花髹上乳膠漆。所有灶台面以實體面料安裝。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 以下表格所列單位:

<b>夕</b> 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<del>79 T 匹・</del>	
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	A 單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	B單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	C單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	E單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	F單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	G 單位
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	J單位
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	K 單位
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	L 單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	B單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	C單位
第9座	3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	E單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	F單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓	H單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓	J單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	K單位

牆身以玻璃、膠板飾面及瓷磚鋪砌(廚櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以天然石材及複合木地板鋪砌(廚櫃底除外)。裝設石膏板假天花髹乳膠漆。所有灶台面以實體面料安裝。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 以下表格所列單位:

第9座	1 樓及 26 樓	G 單位
第9座	1 樓	J單位

牆身以天然石材及瓷磚(廚櫃背牆身及假天花以上除外)。地板以天然石材及金屬線飾面鋪砌(廚櫃底除外)。裝 設石膏板假天花髹上乳膠漆及配以金屬線飾面。所有灶台面以實體面料安裝。牆身裝修物料鋪砌至假天花。

#### 3. 室內裝置

細項 描述

#### (a) 門 單位入口

選用木皮飾面實心防火木掩門,配以門鎖、隱藏式氣鼓、防盜扣、防盜眼及門擋。

# 廚房 (所有非開放式廚房)

選用木皮飾面實心防火木掩門,裝設防火玻璃小窗、隱藏式氣鼓及門擋。

# 浴室及主人浴室(以下單位除外)

選用木皮飾面及不銹鋼飾邊空心木掩門, 配以門鎖及門擋。

## 以下表格所列單位:

9 1 WIII//I	/4一座・	
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	B單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	C單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	D 單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	E 單位
第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	G 單位
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	J單位
第8座	1 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	K 單位
第8座	1樓	L 單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	A 單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	B單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	C 單位
第9座	1 樓、26 樓	G 單位
第9座	1樓	J單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	K 單位

選用木皮飾面及不銹鋼飾邊百葉空心木掩門,配以門鎖及門擋。

#### 以下表格所列單位:

第8座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	F 單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓、26 樓	F 單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓	H單位

選用木皮飾面及不銹鋼飾邊百葉空心木趟門,配以門鎖。

#### 睡房及主人睡房

選用木皮飾面空心木掩門, 配以門鎖及門擋。

# 工作間(第9座1樓G及J單位、26樓G單位)

選用木皮飾面實心防火木掩門, 配以門鎖及門擋。

# 工作間內之洗手間

選用油漆鋁框玻璃趟門, 配以門鎖。

#### 花園/露台/工作平台(不包括第9座1樓J及G單位、第9座26樓G單位)

鋁框趟門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖。

# 花園/露台/工作平台/平台

鋁框摺門及掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖於以下單位之客廳及飯廳。

第9座	1 樓	G 單位
第9座	26 樓	G 單位

#### 花園

鋁框掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖於以下單位之客廳及飯廳。

第9座	1 樓	J單位

鋁框趟門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖於以下單之位客廳及飯廳。

第8座	1 樓	H、J、K 及 L 單位
-----	-----	--------------

第8座	1 樓	H、J、K及L單位
		-

#### 平台

鋁框趟門配有氟化碳噴塗層鑲強化有色玻璃及門鎖於以下單位之客廳及飯廳。

第8座	2 樓	A、B、C 及 D 單位
第 9 座	2 樓	G 及 K 單位

鋁框掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化透明玻璃及門鎖於以下單位之主人睡房。

和自己们和自然代表的数据102万次的次门数据57十十四之上代码的。		
第9座	2 樓	J單位
第9座	3 樓	E 單位

鋁框掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化透明玻璃及門鎖於以下單位之睡房。

_			
	第9座	2 樓	A 單位
	弁り座		A 早位

鋁框掩門配有氟化碳噴塗層鑲強化透明玻璃及門鎖於以下單位之廚房。

第9座	1 樓	G及J單位
第9座	2 樓	A 及 G 單位

# 天台

金屬閘配有氟化碳噴塗層鑲有門鎖於以下位置。

五/4/17/17/17/17/17/17/17/17/17/17/17/17/17/			
第8座	天台	A、B、C、D、E、F、G、H、J、K及L單位	1
第9座	天台	A、B、C、D、E、F及K單位	

#### (b) 浴室 **所有單位(以下單位除外)**

浴室

裝設木層架鏡櫃配以膠板飾面、不銹鋼飾邊、亞加力膠片臉燈及配置天然石層架。

木面盆櫃配以膠板飾面、天然石檯面、不銹鋼飾邊及玻璃飾面。

# 以下表格所列單位的浴室及主人浴室:

第9座	1 樓	G及J單位
第9座	26 樓	G 單位

裝設木層架鏡櫃配以膠板飾面、不銹鋼飾邊、亞加力膠片臉燈及配置天然石層架。木面盆櫃配以膠板飾面、天然石檯面、不銹鋼飾邊及樹脂飾面。

其他裝置及設備包括: 搪瓷洗手盆配鍍鉻水龍頭、搪瓷坐廁、鍍鉻毛巾架、鍍鉻掛鈎及鍍鉻廁紙架。

冷熱水供水系統採用銅喉管。

設有浴缸之浴室配備鋼板浴缸(1500毫米長 X 700毫米闊 X 420毫米深)、鍍鉻浴缸龍頭、花灑套裝及不銹鋼浴簾路軌。

設有淋浴間之浴室配備鋼化玻璃淋浴間及鍍鉻淋浴龍頭及花灑套裝。

# (c) 廚房 **所有單位(以下單位除外)**

裝設不銹鋼洗滌盆連鍍鉻冷熱水水龍頭。木製廚櫃以油漆、膠板、不銹鋼和鋁飾面組成。

#### 以下表格所列單位:

X 1 农们/// 75 中世:		
第9座	1 樓	G及J單位
第9座	26 樓	G 單位

裝設不銹鋼洗滌盆連鍍鉻冷熱水水龍頭。木製廚櫃以油漆、木皮和鋁飾面組成。

冷熱水供水系統採用銅喉管。

灶台的用料及裝修物料見第2(e)細項。

(d) 睡房 沒有任何裝置 (第9座18樓A單位除外)

## 第9座18樓A單位

主人睡房以裝設木製開放式衣櫃配皮飾面連金屬架、木飾面層架櫃、木飾面梳妝枱、布窗簾及金屬窗簾路軌。

睡房以裝設木製開放式衣櫃配木皮飾面連金屬架、木飾面層架櫃、布窗簾及金屬窗簾路軌。

- (e) 電話 裝設有電話接駁點。
- (f) 天線 裝設電視及電台插座,可接收本地電視及電台節目。
- (g) 電力裝置 下列住宅單位提供單相電力配電箱並裝設有漏電斷路器:

第8座	1樓	H單位
第8座	2 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓及 25 樓至 26 樓	D 及 H 單位
第9座	2 樓至 3 樓、5 樓至 12 樓、15 樓至 23 樓及 25 樓	A、D 及 G 單位
第 9 座	26 樓	A 及 D 單位

其他住宅單位則提供三相電力配電箱並裝設有漏電斷路器。

除置於或掩蓋於磚牆、假天花及假陣之導管外,其餘導管均隱藏於混凝土內。

(h) 氣體供應 以下每戶均裝置煤氣喉管及接駁至住宅單位之煤氣熱水爐和煤氣煮食爐:

#### 第8座

2 樓至 26 樓 D 單位

1 樓至 26 樓 H 單位

#### 第9座

- 2 樓至 26 樓 A 單位
- 2 樓至 26 樓 D 單位
- 1 樓至 26 樓 G 單位
- 1樓」單位

其他住宅單位並無氣體供應。

- (i) 洗衣機接駁點 設有洗衣機來水接駁喉位(其設計為直徑 15 毫米)及去水接駁喉位(其設計為直徑 40 毫米)。
- (j) 供水 冷熱水供水系統採用銅喉管。沖水供水系統採用膠喉管。

水管部分隱藏、部分外露。外露水管被假天花/假陣/櫃掩蓋,除工作間內的洗手間之外露水管並無被掩蓋。

有熱水供應。

4. 雜項

細項 描述

(a) 升降機 住宅大樓

設有6部「日立」牌載客升降機。

大廈名稱	型號	升降機編 號	升降機服務之樓層
第8座	MCA-900-C0150	20-21	低層地下1樓、地 下、1樓至3樓、5
	MCA-950-C0150	22	樓至 12 樓、15 樓至 23 樓、25 樓至 26 樓
第 9 座	MCA-950-C0150	23	20 後、20 後王 20 後
	MCA-900-C0150	24-25	

(b) 信箱 不銹鋼。

(c) 垃圾收集 垃圾及物料回收室位於以下位置:

大廈每層住宅之公用地方

垃圾收集及物料回收房設於(在第一期內的)地庫地下1樓。垃圾由清潔工人收集及運走。

(d) 水錶、電錶 及氣體錶 每戶住宅單位之獨立水錶安裝於大廈每層住宅樓層之水錶箱內。每戶住宅單位之獨立電錶安裝於大廈每層住宅樓層之電錶房內。

獨立煤氣錶安置於以下單位之廚房內:

第8座

- 2 樓至 26 樓 D 單位
- 1 樓至 26 樓 H 單位

#### 第9座

- 3 樓至 26 樓 A 單位
- 2 樓至 26 樓 D 單位
- 1 樓至 26 樓 G 單位
- 1 樓 J 單位

獨立煤氣錶安置於以下單位之平台內:

第9座

2 樓 A 單位

#### 5. 保安設施

發展項目之入口、住宅大樓之入口大堂、園景區、會所、停車場、臨時避難空間、天台樓梯出口、地下升降機大堂及升降機內均設閉路電視接駁到管理員櫃枱。每個住宅單位大門旁均裝設可視對講機系統。

發展項目之入口,住宅入口大堂,會所入口及升降機內(升降機編號20-25)均裝有智能卡閱讀器及二維碼閱讀器。

#### 6. 廚房電器設備

## 下列單位提供

抽油煙機、電磁煮食爐、蒸爐、雪櫃連冰箱及洗衣乾衣機

第 8 座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓	F單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	F 單位
第 9 座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓	H 單位

# 下列單位提供

抽油煙機、電磁煮食爐、蒸焗爐、雪櫃連冰箱及洗衣乾衣機

第8座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	A、B、C、E及G單位
第8座	1 樓-3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	J、K及L單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	B及C單位
第9座	3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓、26 樓	E單位
第9座	2 樓、3 樓、5 樓-12 樓、15 樓-23 樓、25 樓	J及K單位

#### 下列單位提供

抽油煙機、煤氣煮食爐(炒鑊用)、煤氣煮食爐(雙爐頭)、蒸焗爐、雪櫃連冰箱及洗衣乾衣機

第8座	2 樓、 3 樓、 5 樓- 12 樓、 15 樓- 23 樓、 25 樓、 26 樓	D單位
第8座	1 樓- 3 樓、 5 樓- 12 樓、 15 樓- 23 樓、 25 樓、 26 樓	H 單位
第 9 座	2 樓、 3 樓、 5 樓- 12 樓、 15 樓- 23 樓、 25 樓、 26 樓	A及D單位
第 9 座	2 樓、 3 樓、 5 樓- 12 樓、 15 樓- 23 樓、 25 樓	G 單位

# 下列單位提供

抽油煙機、煤氣煮食爐(炒鑊用)、煤氣煮食爐(雙爐頭)、燒烤爐、焗爐、蒸爐連微波爐、雪櫃連冰箱及洗衣乾衣機

1面间是1次、冰水(然及)温(沙支/门)、冰水(然及	温(支加二級)、加加加加	当個之内が自然が代表
第9座	1 樓	G及J單位
第9座	26 樓	G 單位

# 7. 其他配套

所有住宅單位的客廳/飯廳、主人睡房、睡房、睡房1、睡房2及工作間均配備空調機。

所有住宅單位均配備可視對講系統、無線路由器(用於家居智能系統)、紅外線發射器(用於空調機控制)、網絡攝影機、浴室實及熱水爐。

所有住宅單位均配備風喉式抽氣扇。

# 以下住宅單位均配備玻璃破碎感應器、室內紅外線感應器及室外紅外線感應器:

第8座	1 樓	H, J, K 及 L 單位
第8座	2 樓	A, B, C及D單位
第9座	1 樓	G及J單位
第9座	2 樓	A, G , J 及 K 單位

## 以下住宅單位均配備玻璃破碎感應器及室內紅外線感應器:

第8座	2 樓	E 單位

# 以下住宅單位均配備玻璃破碎感應器:

第8座	2 樓	L 單位
第8座	2 樓	D 單位

# 以下住宅單位均配備藍牙揚聲器及無線藍牙擴音器

第9座	1 樓	G及J單位
第 9 座	26 樓	G 單位

# WARNING TO PURCHASERS PLEASE READ CAREFULLY

# 對買方的警告 買方請小心閱讀

	Name of the Phase of the Development : 發展項目期數的名稱:	KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
	Flat, Floor, Tower [(with roof/flat ro 第座樓單位 [(連同天台/平台)]	pof)]
(	the "Property" "本物業")	
Pu	rchaser(s) 買方:	
(a)	•	or sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase
	you should instruct a solicitor to protect you	or interests and to ensure that your purchase is properly completed.
	如你繼續進行購買本物業,你便須簽署	正式買賣合約,在你簽立正式買賣合約之前,你應聘用律師,以保障你
	的權益,和確保妥善完成購買本物業。	
(b)	•	icitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's
	solicitor to act for you as well as for the Ve	
		進行購買本物業,你亦可聘用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。
(c)		RUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your
	purchase, to give you independent advice.	
		用的律師能在你購買本物業的每個階段,向你提供獨立意見。
(d)		to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor the
	• • •	terests and you will then have to instruct your own solicitor anyway, in which
	• • • • •	be higher than the fees which you would have had to pay if you had instructed
	your own solicitor in the first place.	
		行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師未必能保障你的權益,屆時你下,你須支付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師
(a)		ou prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own
(e)	independent solicitor, or the Vendor's solic	
	•	蜀立律師或賣方的律師以保障你的權益之前,詳加考慮。
	你可自由选择。胡任次是吃用你自己的	或还住即以真刀引牛即以床停仍引催益之别,并加为 <u>愿。</u>
	We acknowledge receipt of a copy of this war /我們已收到此警告之副本及完全明白此警	ning and fully understand the contents thereof. 告之內容。
Da	ted this day of,	
公	-	
	gnature of Purchaser(s) 方簽署 :	

To: Golden Centurion Limited ("the Vendor" "賣方") From: (the "Purchaser" "買方")	
Dear Sirs, 敬啟者	
Re: Declaration of Relations	nip with the Vendor 與賣方關係的聲明
	(Phase 3B of KOKO HILLS Development) (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
Flat, Floor, Tower [(with roof/flat roof)] 第座樓 單位 [(連同天台/平台)] (the "Property"「該物業」)	
(d) an associate corporation or holding company of the	of such a director; spouse, child or manager is a director or shareholder; Vendor; g company, or a parent, spouse, child of such a director; or
Holdings Limited;	he Companies Ordinance (Cap. 622) he Companies Ordinance (Cap. 622); and
We/I declare that the above information is accurate and co. We/I hereby further undertake to notify you in writing on the formal Agreement for Sale and Purchase.  *Delete as appropriate	mplete.  any change of the above information on or prior to our/my signing of
吾等/本人茲確認吾等/本人是/不是*:- (a) 賣方的董事,或該董事的父母、配偶或子女; (b) 賣方的經理; (c) 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或(d) 賣方的有聯繫法團或控權公司; (e) 上述有聯繫法團或控權公司的董事,或該董事的(f) 上述有聯繫法團或控權公司的經理;	
Limited: 有聯繫法團(associate corporation)就某法團或指明團體公司的附屬公司; 附屬公司 (subsidiary) 指《公司條例》(第 622章)所指的經理 (manager) 具有《公司條例》(第 622章)第 2(1)條。私人公司 (private company) 具有《公司條例》(第 622章)第 2(1)條。私人公司 (private company) 具有《公司條例》(第 622章)等/本人謹此聲明上述提供資料正確及完整。吾等/本人茲進一步承諾如吾等/本人在簽立該物業的迅通知貴公司。 * ###除不適用者	<b>給予該詞的涵義;及</b>
prevail. 如本文件之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本为	•
Signature of Purchaser(s) 目 月爺老	

Date 日期:

# Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

Name of the Phase of the Development: 發展項目期數的名稱: KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)

Vendor 賣方: Golden Centurion Limited
Purchaser(s) 買方:

Please read the following notes carefully as they contain important information about how we would like to use your personal data.

敬請閣下細閱下列各項須知,因其載有關於我們希望如何使用閣下的個人資料之重要資訊

Wheelock Properties (Hong Kong) Limited ("WPHKL") wish to collect your name, identity card number, mailing address, telephone number, email address and fax number (collectively "personal data") for the purposes of:

會德豐地產(香港)有限公司(「會德豐地產代理」) 擬收集閣下的姓名、身份證號碼、通訊地址、電話號碼、電郵地址及傳真號碼(統稱「個人資料」)作下列用途:

- (i) dealing with all legal and other necessary administrative matters relating to your purchase of residential unit(s) and/or parking space(s) in the Phase by the Vendor, Wheelock Properties Limited ("the **Developer**") and WPHKL, protecting their interests in the Phase, and monitoring the work of WPHKL by the Vendor and the Developer ("**Obligatory Purposes**"); and
- (i) 供賣方、會德豐地產有限公司 (「發展商」) 以及會德豐地產代理處理與閣下購買期數的住宅單位及/或車位有關的所有法律及其他必需的行政事宜並保障前述各方在期數中的權益,以及供賣方及發展商監督會德豐地產代理的工作(「強制性用途」);及
- (ii) sales and direct marketing to you by WPHKL and/or the Developer regarding investment opportunities in the Phase, including but not limited to the direct marketing to you of the residential units and parking spaces in the Phase and conducting marketing, sale and statistical analysis ("Voluntary Purposes").
- (ii) 供會德豐地產代理及/或發展商就在期數的投資機會向閣下作出銷售及直接促銷,包括但不限於向閣下作出在期數的住宅單位及/或車位的直接促銷,以及進行促銷、銷售及統計分析(「自願性用途」)。

Your personal data is required by WPHKL for the Obligatory Purposes. If you do not provide your personal data to WPHKL for these purposes, WPHKL will not be able to carry out the Obligatory Purposes which may adversely affect your purchase of residential unit(s) and/or parking space(s) in the Phase and/or administrative matters relating to the same.

會德豐地產代理乃需要閣下的個人資料作強制性用途。如果閣下不提供閣下的個人資料予會德豐地產代理作此等用途, 會德豐地產代理將不能夠作出強制性用途,這可能對閣下購買在期數中的的住宅單位及/或車位及/或與此有關的行政事 宜有不利影響。

The Voluntary Purposes are only voluntary purposes and you are not obliged to consent to the use of your personal data for these purposes if you do not wish WPHKL and/or the Developer to use your personal data for direct marketing in relation to the investment opportunities in the Phase including but not limited to the residential units and parking spaces in the Phase, or marketing, sale and statistical analysis.

自願性用途僅屬自願性質,如果閣下不希望會德豐地產代理及/或發展商使用閣下的個人資料於期數中的投資機會(包括但不限於在期數的住宅單位及/或車位)的直接促銷,或者促銷、銷售及統計分析,閣下並無責任同意閣下的個人資料被用作此等用途。

WPHKL may not so use or provide your personal data for the Voluntary Purposes unless they received your written consent to the intended use and provision.

除非已獲得閣下有關此等使用或提供的書面同意,會德豐地產代理不得使用或提供閣下的個人資料作自願性用途。

WPHKL will take all practicable steps to keep your personal data confidential and (i) <u>will</u> provide and transfer your personal data to the Developer for the Obligatory Purposes, and (ii) <u>if you agree and provide your written consent</u>, will provide and transfer your personal data to the Developer who may then use your personal data for the Voluntary Purposes. WPHKL will not transfer your personal data to any other person without your consent.

會德豐地產代理將會採取所有切實可行的步驟,以保密閣下的個人資料,及 (i) 將會把閣下的個人資料提供及轉移予發展商作強制性用途,及 (ii) 如果閣下同意及提供書面同意,將會把閣下的個人資料提供及轉移予發展商,而前述各方繼而可使用閣下的個人資料作自願性用途。在沒有閣下同意下,會德豐地產代理不會把閣下的個人資料轉移予任何其他人士。

You may withdraw your consent and require WPHKL and/or the Developer at any time to cease using your personal data for the Voluntary Purposes and WPHKL and/or the Developer must so cease, without charge.

閣下可隨時撤回閣下的同意並要求會德豐地產代理及/或發展商停止使用閣下的個人資料作自願性用途,而會德豐地產代理及/或發展商必須在不收費的情況下停止如此使用該等資料。

WPHKL will keep your personal data only for so long as necessary to fulfill the Obligatory Purposes and, if you consent, the Voluntary Purposes. WPHKL will not retain your personal data if you withdraw your consent and request WPHKL to cease to do so. Upon fulfillment of the Obligatory Purposes and, if you consent, the Voluntary Purposes, and withdrawal of your consent or occurrence of other circumstances where your personal data is no longer required, WPHKL will destroy your personal data as soon as practicable after WPHKL are no longer obliged to retain such data by law.

會德豐地產代理將只在為落實強制性用途及(如果閣下同意)自願性用途所需的期間內,方會保存閣下的個人資料。如果閣下撤回閣下的同意及要求會德豐地產代理停止如此使用閣下的個人資料,會德豐地產代理將不會保留該等資料。在落實強制性用途及(如果閣下同意)自願性用途後、閣下撤回同意或者出現發生不再需要閣下的個人資料之其他情況時,會德豐地產代理將會在根據法律再無責任保留閣下的個人資料之後,在切實可行的範圍內盡快銷毀該等資料。

You may at any time request access to and/or correct your personal data in WPHKL's records. To exercise these rights, you may contact WPHKL at the addresses below by stating your communication as "Confidential".

閣下可隨時要求查閱及/或改正在會德豐地產代理的紀錄中閣下的個人資料。如要行使此等權利,閣下可按以下地址與會 德豐地產代理聯絡,並在閣下的通訊註明「保密」字樣。

If you would like to (1) request (i) access to data or correction of data and/or (ii) general information regarding WPHKL's policies and practices with respect to personal data and (2) raise general questions and complaints about WPHKL's handling of personal data, please address your communication to the following:

如欲 (1) 要求 (i) 查閱資料或改正資料及/或 (ii) 索取有關會德豐地產代理在個人資料方面的政策及實務的一般資料及 (2) 提出有關會德豐地產代理處理個人資料的一般問題及投訴,應致函予以下人士:

Personal Data Privacy Officer

Wheelock Properties (Hong Kong) Limited

Address: 2nd Floor, One Island South, 2 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong (Marked "Confidential")

個人資料私隱主任

會德豐地產(香港)有限公司

地址:香港黃竹坑香葉道2號 One Island South 2樓 (註明「保密」字樣)

\*

I have read this Statement and agree to its terms.

本人已閱讀本聲明並同意其條款。

- By checking this box, I instruct WPHKL NOT to use my personal data for the Voluntary Purposes described above, including transfer of my personal data to the Developer. (If I do not check this box, I understand that WPHKL will use my personal data for its Voluntary Purposes described above and transfer my personal data to the Developer for the Voluntary Purposes described above.)
- 本人在此空格加上剔(「✓」)號,即表示本人指示會德豐地產代理不得使用本人的個人資料作上述自願性用途,包括 把本人的個人資料轉移予發展商。(如果本人並不在此空格加上剔(「✓」)號,即表示本人明白,會德豐地產代理將會 使用本人的個人資料作其上述自願性用途並把本人的個人資料轉移予發展商作上述自願性用途。)

Signature of Purchaser(s) 買方簽署:
Name of Purchaser(s) 買方姓名:
Date 日期:

If there is any inconsistency between the English and Chinese version, the English version shall prevail.

英文版本與中文版本如有任何抵觸,應以英文版本為準。

# Declaration in relation to Intermediary 有關中介人的聲明

		Phase of the Development : 数名稱:	KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
第 🛭	图 樓	, Tower [(with roof/flat ro 單位 [(連同天台/平台)] ""該物業")	of)]
		Golden Centurion Limited 冒方:	_
1.	The P	在認經由下述人士介紹到賣方簽 urchaser(s) hereby declare(s) that operty under a Preliminary Agree	the following person has introduced the Purchaser to the Vendor for the purchase of
	地產作	大理姓名 Name of estate agent:_ 大理牌照號碼 EAA Licence No. : 也產代理公司名稱 Estate Agency	:
		个紹人及其所屬地產代理公司後 foresaid person, the estate agency	各稱「中介人」。 to which he/she belongs will each be referred to as an "Intermediary".
2.		或保證。賣方不須就任何中介 式負責,在任何情況下亦不須 Each Intermediary did not mak agreement, representation, warra in any way whatsoever to the Pu	firm the followings:  、亦没有被賣方授權或批准代賣方作出任何口頭或書面的協議、陳述、承諾人所作出的任何協議、陳述、承諾或保證(如有)向買方或其他人以任何形代任何中介人履行該等協議、陳述、承諾或保證。 e and is not authorized or permitted by the Vendor to make any oral or written nty or undertaking on behalf of the Vendor. The Vendor is not and will not be liable inchaser or anyone for any such agreement, representation, warranty or undertaking is not and will not in any circumstances be liable to perform the same for any
	(b)	費等以外之任何費用或佣金。 任何金錢或其他利益時,買方 The Vendor and its staff did not purchase price of the Property ar of information or copies of docur to be the staff or agent of the Vendor	或間接向買方或任何中介人收取樓價、更改買賣合約及提供資料、副本手續買方如遇任何人士以賣方僱員或代理之名義,在購買上述該物業時向其索取應向廉政專員公署(I.C.A.C.)舉報。 and will not collect directly or indirectly any fees or commissions in addition to the dad administrative fees for amending the agreement for sale and purchase or provision ments, etc. from the Purchaser or any Intermediary. If there are any person(s) alleging dor demanding any benefits (monetary or otherwise) from the Purchaser in connection the Property, the Purchaser should report the case to the Independent Commission
	(c)	賣方並無授權任何中介人向買 The Vendor did not and will not	方收取任何費用或佣。 authorize any Intermediary to collect any fees or commissions from the Purchaser.
	(d)	式買賣合約進行。 The Vendor is not and will not be purchase of the Property shall pro	,一概與賣方無關。該物業之買賣交易一切依據該物業之臨時買賣合約及正 e involved in any dispute between the Purchaser and any Intermediary. The sale and oceed strictly in accordance with the terms and conditions as set out in the Preliminary e and the formal Agreement for Sale and Purchase of the Property.
3.			文本有異,概以英文文本作準。 on is for reference only. In case of any discrepancy, the English version shall prevail.
買方簽署	署 PUR	CHASER(S):	

Date 日期:

# <u>Acknowledgement Letter for Properties Viewing</u> 物業參觀確認函

Name of the Phase of the Development: 發展項目期數名稱:			KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
第_	座 榑	, Tower [(with roof/flat ro 婁 單位 [(連同天台/平台)] ""該物業")	oof)]
		方:Golden Centurion Limited 買方:	_
	the unde		臨時買賣合約之前,謹此確認以下事項: prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and purchase of the
	I/We		買賣合約前,賣方已開放該物業供本人/我們參觀: has made the Property available for viewing by me/us prior to my/our signing of d purchase of the Property:
			於簽署該物業之臨時買賣合約前參觀過該物業。 Property on the date stated below prior to my/our signing of the preliminary ase of the Property.
		參觀該物業日期 Date of	viewing of the Property:
		but after due consideration ar	自主選擇決定於簽署該物業之臨時買賣合約前不參觀該物業。 nd out of my/our free will and choice I/we decided not to view the Property prior iminary agreement for sale and purchase of the Property.
****	*****	*********	********************
	前, I/We made	賣方已開放下述與該物業相若 hereby confirm that since it is n	予本人/我們參觀並非合理地切實可行,於簽署該物業之臨時買賣合約之的住宅物業供本人/我們參觀: ot reasonably practicable for the Property to be viewed by me/us the Vendor has perty stated below available for viewing by me/us prior to my/our signing of the urchase of the Property.
		and I/we have viewed the cor	於簽署該物業之臨時買賣合約之前參觀過與該物業相若的住宅物業。 mparable residential property on the date stated below prior to my/our signing of r sale and purchase of the Property.
	參	觀與該物業相若的住宅物業日	期 Date of viewing the comparable residential property:
			<u>或 OR</u>
		的住宅物業。	自主選擇決定於簽署該物業之臨時買賣合約前不參觀與該物業相若

與該物業相若的住宅物業 Comparable Tower \_ 座 Floor \_ 樓 Unit \_ 單位 residential property:

purchase of the Property.

comparable residential property prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and

	本人/我們現確認,由於在本人/我們簽署該物業之臨時買賣合約之業供本人/我們參觀並非合理地切實可行,本人/我們同意賣方無須與該物業相若的住宅物業供本人/我們參觀。	
	I/We hereby confirm that since it is not reasonably practicable for the F the Development to be viewed by me/us prior to my/our signing of the the Property, I/we agree that the Vendor is not required to make the Pro available for viewing by me/us before the Property is sold to me/us	preliminary agreement for sale and purchase of
Sign	ature(s) of Purchaser(s) 買方簽署	 Date 日期
Sign	ature(s) of Lucciase(s) 貝力 聚省	Date 1799

# Vendor's Information Form 賣方資料表格

Name of the Phase of the Development :	KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development)
發展項目期數名稱:	KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)

Flat \_G\_ , Floor \_17\_ , Tower \_9\_ [(<del>with roof/flat roof</del>)] 第 \_9\_ 座 \_17\_ 樓 \_G\_ 單位 [(<del>連同天台/平台</del>)] ("the Property" "該物業")

Vendor 賣方 : Golden Centurion Limited	
Purchaser 買方:	

- (a) The amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$<u>2,668</u> per month 須就該物業支付的管理費用的款額: 每月港幣 <u>2,668</u>元
- (b) The amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
   須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
- (c) The name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱: 沒有
- (d) The name of the manager of the Phase of the Development: Harriman Property Management Limited 發展項目期數的管理人的姓名或名稱: 夏利文物業管理有限公司
- (e) Any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase of the Development: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎發展項目期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
- (f) Any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase of the Development: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸發展項目期數的任何部分或將發展項目期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
- (g) Any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: <u>26/06/2025</u>

The Purchaser(s) hereby acknowledge(s) the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's(s') signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

買方現確認在簽署該物業之臨時買賣合約之前,買方已收到此份賣方資料表格。

Signature(s) of Purchaser(s) 買方簽署	Date 日期

# 提前付清樓價現金回贈」確認函

# Acknowledgement Letter regarding "Early Settlement Cash Rebate"

# (<u>只適用於選擇「300 天現金優惠付款計劃」之買方)</u> (Only applicable to purchasers choosing "300-day Cash Payment Plan")

Name of the Phase of the Development:發展項目期數名稱:	KOKO MARE (Phase 3B of KOKO HILLS Development) KOKO MARE (KOKO HILLS 發展項目的第 3B 期)
Flat , Floor , Tower [(with roo 第座樓 單位 [(連同天台/平台 ("the Property" "該物業")	
The Vendor 賣方:	Golden Centurion Limited
The Purchaser 買方:	
H.K.I.D./ Passport/B.R. No(s).:	
香港身份證/護照/商業登記證號碼:	

1. 買方須按上述之臨時買賣合約(「**臨時合約**」)以下付款方法支付該物業之成交金額(「**成交金額**」)。買方須於簽署臨時合約後的 5 個工作日內按臨時合約之條款及條件簽立有關該物業的正式買賣合約(「**正式合約**」)。

The Purchaser shall pay the purchase price ("**Transaction Price**") as stated in the Preliminary Agreement for Sale and Purchase of the Property ("**PASP**") in accordance with the payment terms set out therein. The Purchaser shall execute the Formal Agreement for Sale and Purchase of the Property (the "**ASP**") within 5 working days after signing the PASP of the Property in accordance with the terms and conditions contained in the PASP.

2. 如買方提前於正式合約訂明的付款限期日之前付清成交金額餘額(以賣方代表律師實際收到款項日期計算)及在所有方面履行和遵守該物業之臨時合約及其後之正式合約內一切的條款及條件(必須嚴格遵行所有時間限制),則賣方將依下列條件及條款送出現金回贈予買方(「現金回贈」):-

If the Purchaser shall settle the balance of the Transaction Price earlier than the due date of payment as specified in the ASP (the date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor's solicitors) and perform and comply with in all respects the terms and conditions of the PASP and the ASP (in respect of which time shall be of the essence), the Vendor will provide a cash rebate ("Cash Rebate") to the Purchaser subject to the terms and conditions set out hereunder:-

- 如買方在簽署臨時合約的日期後 120 日內付清所有成交金額餘額,則賣方將送出相等於成交 金額 6.5%之金額的現金回贈;
  - the Cash Rebate to be provided by the Vendor will be equivalent to 6.5% of the Transaction Price if the balance of the Transaction Price shall be fully paid by the Purchaser within 120 days after the date of signing of the PASP;
- 如買方在簽署臨時合約的日期後 121 日至 150 日內付清所有成交金額餘額,則賣方將送出相等於成交金額 5.5% 之金額的現金回贈;
  - the Cash Rebate to be provided by the Vendor will be equivalent to 5.5% of the Transaction Price if the balance of the Transaction Price shall be fully paid by the Purchaser within the period from 121 days to 150 days after the date of signing of the PASP;

- 如買方在簽署臨時合約的日期後 151 日至 180 日內付清所有成交金額餘額,則賣方將送出相等於成交金額 4.5%之金額的現金回贈。

the Cash Rebate to be provided by the Vendor will be equivalent to 4.5% of the Transaction Price if the balance of the Transaction Price shall be fully paid by the Purchaser within the period from 151 days to 180 days after the date of signing of the PASP.

3. 買方須於擬提前付清成交金額餘額日前最少 30 日,以書面向賣方申請現金回贈。賣方會於收到申請並核實資料後於該物業買賣完成交易時將現金回贈直接用於支付部份成交金額餘額或以其他賣方指定之方式支付予買方。

The Purchaser shall apply to the Vendor in writing for the Cash Rebate at least 30 days before the intended date of early settlement of the balance of the Transaction Price. After the Vendor has received the application from the Purchaser and has duly verified the information, the Vendor will apply the Cash Rebate in part payment of the balance of Transaction Price directly upon completion of the sale and purchase of the Property or pay the Cash Rebate to the Purchaser in such manner as the Vendor may prescribe.

4. 現金回贈為買方個人專有,買方無權轉讓或轉移現金回贈或其任何部分予任何第三方。如買方 於該物業按照臨時合約及正式合約成交前轉售該物業予第三方,賣方將有權即時取消或撤回現 金回贈。

The Cash Rebate is personal and exclusive to the Purchaser who shall have no right to assign or transfer the Cash Rebate or any part thereof to any third party. If the Purchaser shall sub-sell the Property to any third party before completion of the sale and purchase of the Property in accordance with the Preliminary Agreement and the Agreement, the Vendor shall have the right to forthwith cancel or revoke the Cash Rebate.

5. 無論賣方是否支付現金回贈予買方,買方仍必須履行和遵守臨時合約及正式合約內一切的條款 與條件,並依其條款及條件完成該物業之買賣。

Whether or not the Vendor pays the Cash Rebate to the Purchaser, the Purchaser shall still be obliged to perform and comply with all the terms and conditions of the PASP and the ASP and to complete the purchase of the Property in accordance with the terms and condition contained therein.

6. 一旦買方未能遵守、履行或遵從本函條款、臨時合約及正式合約內任何條款或條件,賣方有權立即撤銷現金回贈及/或要求退還現金回贈,且不影響賣方在臨時合約、正式合約或法律上之其他權利與申索。買方只可就本函向賣方提出損害賠償之申索。

In the event that the Purchaser fails to observe, perform or comply with any of the terms and conditions contained in this letter, the PASP and the ASP, the Vendor shall be entitled to withdraw the payment of the Cash Rebate forthwith and/or ask for refund of the Cash Rebate without prejudice to the Vendor's other rights and claims under the PASP and the ASP or at law. Any claim that the Purchaser may have under or in relation to or in connection with this letter shall be a claim against the Vendor for damages only.

7. 在本函中的時間規定須嚴格遵守。

Time shall be of the essence of this letter.

8. 本函為一獨立於臨時合約及正式合約之協議,本函任何內容均不得視作取替或更改臨時合約及 正式合約內的任何條款及/或條件。賣方在臨時合約及正式合約下之所有權利及補救均不受本 函影響。本函乃由本函各方之間訂立且獨立於買方購買該物業、臨時合約及正式合約之協議, 本函任何內容或本函任何一方未能遵守或履行其於本函下之任何責任均不會以任何方式損害、

變更或影響臨時合約及正式合約的運作、有效性或可強制執行性或相關臨時合約或相關買賣合 約各方的權利、義務或責任。

This letter is an agreement independent of the PASP and the ASP and nothing in the contents herein shall be deemed to supersede or vary any terms and/or conditions of the PASP and the ASP. All the rights and remedies of the Vendor under the PASP and the ASP shall not be affected by this letter. This letter constitutes an agreement between the parties hereto independent from the Purchaser's purchase of the Property, the PASP and the ASP and nothing herein contained or any failure by any party hereto to observe or perform any of its obligations hereunder shall in any way prejudice, vary or affect the operation, validity or enforceability of the PASP and the ASP or the rights, duties or obligations of the parties to the PASP and the ASP.

本函之中文譯本僅供參考之用,如有歧義,仍以英文本為準。

The Chinese version of this letter is for reference only and in case of inconsistency, the English version shall prevail.

10. 不論本函任何其他條款的規定,並非本函一方的人無權根據合約(第三者權利)條例強制執行 本函的任何條款。

Notwithstanding any other provisions of this letter, a person who is not a party to this letter shall not have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap.623) to enforce any provisions of this letter.

For and on behalf of the Vendor
Authorized Signature(s) 授權人士簽署

經妥當及謹慎考慮本函之內容後,本人/我們同意接受本函及受本函所有條款及條件規限。

After due and careful consideration of the content of this Letter, I/we agree to accept the same and be bound by all the terms and conditions as set out herein.

買方簽署

賣方代表

Signed by the Purchaser

Date 日期:			